

POÊLES À BOIS

W O O D S T O V E S

COLLECTION 2025-2026



SEGUIN 
DEPUIS 1976

ECODESIGN, un gage de confiance et de performances

Les États européens imposent aux fabricants de systèmes de chauffage au bois de concevoir des produits de plus en plus performants tout en réduisant leur impact environnemental. Ce règlement européen est communément appelé norme ECODESIGN 2022 .

La conception de produits performants et l'utilisation raisonnée des ressources est primordiale. Les systèmes de chauffage au bois doivent respecter des niveaux de performances énergétiques et environnementales définis.

ECODESIGN, a guarantee of confidence and performances

European countries require manufacturers of wood-burning heating systems to design increasingly efficient products while reducing their environmental impact. This European regulation is commonly referred to as the ECODESIGN 2022 standard.

The design of high-performance products and the rational use of resources are paramount. Wood-burning heating systems must comply with defined energy and environmental performance levels.



ECO DESIGN
2 0 2 2



Découvrez dans ce catalogue toute la richesse de notre gamme de poêles à bois, **alliant design contemporain et charme traditionnel.**

Laissez-vous inspirer par nos créations, alliant performance, élégance et chaleur, et écrivez avec nous votre histoire de flamme, pour un intérieur qui vous ressemble.

*In this catalogue, you'll find our full range of wood-burning stoves, combining **contemporary design with traditional charm.***

Let yourself be inspired by our creations, combining performance, elegance and warmth, and write your own flame story with us, for an interior that reflects you.

Sommaire / Content

Le Groupe SEGUIN	4
L'univers SEGUIN / <i>The SEGUIN range</i>	10
L'univers HWAM / <i>The HWAM range</i>	32
L'univers WIKING / <i>The WIKING range</i>	56
L'univers PIAZZETTA / <i>The PIAZZETTA range</i>	68
L'univers VERMONT / <i>The VERMONT range</i>	100



Ça n'a l'air de rien une flamme
et pourtant elle est au cœur de nos vies.



UNE HISTOIRE DE FLAMME ET DE CONFIANCE PARTAGÉE

GRUPE SEGUIN

Fabricant français depuis 1976

Depuis près de 50 ans, le Groupe SEGUIN imagine, conçoit et fabrique des appareils de chauffage performants, durables et respectueux de l'environnement, au cœur de l'Auvergne.

Entreprise familiale par essence, le Groupe SEGUIN s'est construit autour de valeurs humaines fortes, mêlant passion, exigence et engagement. Notre histoire, ancrée à Randan, dans le nord du Puy-de-Dôme, façonne chaque jour notre développement.

Ce territoire, entre plaine de Limagne et forêt de chênes centenaires, est bien plus qu'un décor : il est le socle de notre identité.

Ce territoire guide notre stratégie industrielle : produire localement, maîtriser nos flux logistiques et affirmer notre ancrage territorial à travers cinq ateliers de fabrication, où 350 collaborateurs sont mobilisés au quotidien autour de la performance et de la qualité.

Notre réseau de distribution SEGUIN, constitué de partenaires revendeurs sur l'ensemble du territoire, repose sur la confiance, la proximité et la durée. Professionnels engagés, nos revendeurs portent avec nous les valeurs SEGUIN. Leur expertise technique et leur sens du service sont renforcés par des formations régulières dans notre Centre de Formation certifié QUALIOP1, à Randan.

Chez SEGUIN, nous croyons que la chaleur va bien au-delà de la performance : elle est le reflet d'un art de vivre, d'un lien entre les hommes et leur environnement.

Nous avons défini les 4 piliers de notre politique de Responsabilité Sociétale de l'Entreprise (RSE) en écho avec les valeurs que nous partageons.

RSE
RESPONSABILITÉ
SOCIÉTALE DES
ENTREPRISES



Découvrez
nos engagements RSE



L'ANCRAGE TERRITORIAL
Maintenir et développer l'activité, l'emploi et l'impact de l'entreprise dans les différents territoires d'implantation.



L'HUMAIN AU CENTRE
Créer et maintenir les conditions permettant à chacun d'être en sécurité et de s'épanouir dans son projet professionnel.



ÉCONOMIQUE
Créer et partager de la valeur au sein de notre écosystème, dans un esprit entrepreneurial et de manière durable.



L'ENVIRONNEMENT
Contribuer résolument à la préservation des ressources naturelles et à la transition énergétique.

Nous affirmons notre engagement à mener des actions concrètes pour préserver l'environnement, l'homme et la planète. Notre démarche RSE se veut participative et mobilise à la fois nos partenaires amont et aval, de nos fournisseurs à nos clients particuliers.

LES ATELIERS SEGUIN

Le Groupe SEGUIN s'appuie sur un outil industriel diversifié, structuré autour de cinq ateliers de fabrication en Europe, chacun expert dans son domaine. Cette organisation garantit maîtrise, qualité et proximité, tout en valorisant des savoir-faire complémentaires.

Groupe SEGUIN relies on a diversified industrial base, structured around five manufacturing workshops in Europe, each an expert in its own field. This organisation guarantees control, quality and proximity, while making the most of complementary expertise.



HØRNING - (Danemark)
ATELIER DE FABRICATION des poêles et inserts à bois HWAM et WIKING
Produces the HWAM & WIKING wood burning stoves and inserts.

RANDAN - (63, Auvergne-Rhône-Alpes)
ATELIER DE FABRICATION SEGUIN, poêles, foyers et inserts fonte à bois, cheminées en pierre gamme outdoor Vulx.
Laboratoire d'essai et bureau R&D - Siège social.

*Seguin factory for wood stoves, fireboxes and inserts made of cast iron, stone fireplaces and Vulx outdoor range.
Testing laboratory and research & development offices*

VIRIGNIN - (01, Auvergne-Rhône-Alpes)
ATELIER DE FABRICATION AXIS de foyers, inserts et poêles en acier à bois.

AXIS factory for fireplaces, inserts and stoves made of steel.

VENDARGUES - (34, Hérault)
ATELIER DE FABRICATION JC BORDELET de cheminées métal design suspendues bois et gaz. Création sur-mesure et personnalisable.

JC Bordelet workshop for design and iconic suspended fireplaces in steel (wood & gas). Bespoke and customized fireplaces.

**UNITÉ DE PRODUCTION
VALENCIA** (Espagne)

GROUPE SEGUIN - French manufacturer since 1976

For almost 50 years, Groupe SEGUIN has been imagining, designing and manufacturing high-performance, durable and environmentally-friendly heating appliances in the heart of the Auvergne French region.

A family business by nature, Groupe SEGUIN has been built around strong human values, combining passion, high standards and commitment. Our history, rooted in Randan in the north of the Puy-de-Dôme French region, shapes our development every day.

This area, between the Limagne plain and the centuries-old oak forest, is much more than a backdrop: it's the foundation of our identity.

This territory guides our industrial strategy: producing locally, controlling our logistics flows and asserting our regional roots through five manufacturing workshops, where 350 employees are mobilised on a daily basis focused on performance and quality.

Our SEGUIN distribution network, made up of reseller partners throughout France, is based on trust, proximity and longevity. Committed professionals, our dealers share our SEGUIN values. Their technical expertise and sense of service are backed up by regular training at our QUALIOP1-certified training centre in Randan (France).

At SEGUIN, we believe that warmth goes far beyond performance: It reflects an art of living, a link between people and their environment.

We have defined the 4 pillars of our Corporate Social Responsibility (CSR) policy to reflect the values we share.



We are affirming our commitment to taking concrete action to protect the environment, people and the planet. Our CSR approach is designed to be participative, involving both our upstream and downstream partners, from our suppliers to our individual customers.



LE BOIS, UNE ÉNERGIE ÉCONOMIQUE, LOCALE ET RENOUVELABLE

La forêt couvre aujourd'hui près d'un tiers du territoire national, et son exploitation en France est rigoureusement encadrée. Chaque prélèvement de bois est compensé par de nouvelles plantations, assurant un renouvellement constant de la ressource – un cycle aujourd'hui excédentaire. Utiliser le bois pour se chauffer, c'est donc contribuer à une gestion durable des forêts tout en favorisant une énergie locale, disponible et renouvelable.

UNE ÉNERGIE NATURELLEMENT NEUTRE EN CARBONE

Le bois est reconnu comme une énergie **renouvelable** et **neutre en carbone** : tout au long de sa croissance, un arbre capte du CO₂. À sa combustion, il ne rejette que ce qu'il a stocké au cours de sa vie. Il n'émet donc pas plus de gaz à effet de serre que s'il se décomposait naturellement en forêt.

Aujourd'hui, le bois est **la première source d'énergie renouvelable utilisée en France** :

- 8 millions de foyers sont équipés d'un appareil de chauffage au bois.
- Il représente **25 % de la chaleur renouvelable consommée** dans le logement.
- Une stère de bois permet d'économiser entre **110 et 180 litres de fioul**, tout en émettant **jusqu'à 10 fois moins de CO₂**.

Utiliser du bois-énergie, c'est participer activement à la transition énergétique, en réduisant la dépendance aux énergies fossiles et en soutenant une filière forestière locale et structurée.

LA FORÊT : UN ÉCOSYSTÈME PRODUCTIF ET PROTÉGÉ

Habitat naturel d'une biodiversité riche, lieu de loisirs et de détente, la forêt est aussi un espace de production raisonné. Bien gérée, elle participe à la **séquestration du carbone**, à la **préservation**

des sols et à **l'équilibre des écosystèmes**. Le bois-énergie est un levier essentiel de cette économie circulaire, territoriale et écologique.

« Première source d'énergie renouvelable, le bois-énergie est essentiel pour permettre à la France d'atteindre ses objectifs climatiques. Il produit 66 % de la chaleur renouvelable et joue un rôle clé dans la décarbonation du secteur. »

– Syndicat des Énergies Renouvelables / France Bois Forêt

LE BOIS, UNE CHALEUR DOUCE, PERFORMANTE ET CONTRÔLÉE

Depuis plus de 15 ans, les appareils de chauffage au bois – poêles, foyers, inserts – ont considérablement évolué. Les innovations technologiques ont permis :

- Une **réduction significative des pertes de chaleur**
- Une **augmentation des rendements** (jusqu'à **80 %** dans nos gammes)
- Une **baisse des émissions de particules et de CO₂**

Ces performances sont possibles grâce à des systèmes de **double combustion** qui permettent de brûler les gaz issus de la première combustion du bois. Résultat : une flambée plus propre, plus économique, et plus respectueuse de l'environnement.

Chaque appareil SEGUIN bénéficie d'un marquage environnemental précis, consultable sur sa fiche produit. Il garantit :

- Le **rendement énergétique**
- Le **niveau d'émissions de particules fines**
- La **conformité aux normes européennes** et aux labels de performance (Flamme Verte, EcoDesign 2022...)



Contenu CO2 fossile (en grammes / kWh utile) / **CO2 Fossil content** (in "useful" g/ kWh) **Coût des énergies** (en euro / kWh utile) / **Energy cost** (€/kWh "useful")

Contenu CO2 fossile (g)	Énergie	Coût des énergies (€)
0 g	Soleil / Sun	0 €
0 g	Bois déchiqueté / Shredded wood	0.045 €
0 g	Bois bûches / Wood logs	0.049 €
47 g	PAC* géothermique / Geothermal Heat Pump*	0.084 €
0 g	Granulés de bois (vrac) / Pellet (bulk)	0.089 €
0 g	Granulés de bois (sacs) / Pellet (bags)	0.094 €
60 g	PAC* air-eau / Air-to-water Heat Pump*	0.100 €
271 g	Fioul domestique / Domestic heating oil	0.112 €
206 g	Gaz réseau / Gas network	0.166 €
0 g	Bûche de bois densifiée / Densified wood logs	0.197 €
154 g	Electricité / Electricity	0.205 €
231 g	Gaz propane / Propane gaz	0.232 €
267 g	Pétrole pour poêles / Stove heating oil	0.236 €

*PAC : Pompe A Chaleur / Heat Pump

Les valeurs de CO2 indiquées sont issues de l'ADEME pour le gaz réseau, le fioul, le propane et le pétrole pour poêle / ADEME et EDF pour l'électricité / Ajena (selon étude ADEME/EDF) pour les pompes à chaleur. Les émissions de CO2 issues de la combustion du bois sont considérées comme absorbées par la croissance des arbres suivant le principe du cycle du carbone forestier. L'accroissement annuel des forêts, mesuré en m3 par an et par hectare, mesure la quantité annuelle de ressource renouvelable disponible (matière et énergie), dans la mesure où les forêts sont gérées durablement.... ce qui est le cas dans nos régions.

Source AJENA Argus de l'énergie mai 2025

The indicated CO2 data are coming from ADEME for gas network, oil, propane and stove heating oil / ADEME and EDF for electricity / Ajena (from ADEME/EDF survey) for heat pump. The CO2 emissions coming from wood combustion are considered as absorb by trees growth due to the principle of forest carbon cycle. The yearly forests increase, measured in M3/year and by hectare, measure the yearly quantity of available renewable resources (matter and energy), as long as the forests are sustainably handled.... As it is the case in our areas.

Source AJENA Argus of energy may 2025

WOOD, AN ECONOMICAL, LOCAL AND ECOLOGICAL ENERGY SOURCE

Forests now cover almost a third of France, and their exploitation is strictly regulated. Each time wood is harvested, it is offset by new plantations, ensuring a constant renewal of the resource - a cycle that is currently in surplus. Using wood for heating means contributing to the sustainable management of forests, while promoting local, available and renewable energy.

NATURALLY CARBON-NEUTRAL ENERGY

Wood is recognised as a **renewable** and **carbon-neutral** energy source: throughout its growth, a tree captures CO₂. When it burns, it releases only what it has stored over its lifetime. It therefore emits no more greenhouse gases than if it decomposed naturally in the forest.

Today, wood is the **leading source of renewable energy used in France:**

- 8 million households have a wood-burning appliance.

- It accounts for **25% of the renewable heat consumed** in your apartment.

- One cubic metre of wood saves between **110 and 180 litres of fuel oil**, while emitting **up to 10 times less CO₂**.

Using wood energy means playing an active part in the energy transition, by reducing dependence on fossil fuels and supporting a local, structured forestry sector.

THE FOREST: A PRODUCTIVE AND PROTECTED ECOSYSTEM

A natural habitat for a rich biodiversity, a place for leisure and relaxation, the forest is also an area of reasoned production. Properly managed, it contributes to **carbon sequestration, soil preservation and the balance of ecosystems**. Wood energy is an essential lever in this circular, regional and ecological economy.

«As the leading source of renewable energy, wood energy is essential if France is to meet its climate targets. It produces 66% of renewable heat and plays a key role in decarbonising the sector.»

Syndicat des Énergies Renouvelables / France Bois Forêt

WOOD: A GENTLE, EFFICIENT AND CONTROLLED HEAT

Over the last 15 years, wood-burning appliances - stoves, fireplaces and inserts - have changed considerably. Technological innovations have enabled:

- **Significant reduction in heat loss**
- **Increased yields** (up to **80%** in our ranges)
- **Lower particulate and CO₂ emissions**

This performance is made possible by **dual combustion** systems, either natural or catalytic, which burn the gases from the first combustion of the wood. The result: a cleaner, more economical and more environmentally-friendly fire.

Each SEGUIN appliance has a specific environmental label, which can be consulted on the product sheet. It guarantees:

- Energy efficiency
- The level of fine particle emissions
- Compliance with European standards and performance labels (Flamme Verte, EcoDesign 2022 etc.)

PLANTONS POUR L'AVENIR

LE GROUPE SEGUIN S'ENGAGE POUR LA FORÊT

Conscient de l'importance de préserver les ressources naturelles, le Groupe SEGUIN place le développement durable au cœur de son action. L'entreprise est fière de soutenir depuis 2016 le Fonds de dotation Plantons pour l'avenir, dont la mission est d'accélérer le reboisement en France dans le cadre d'une gestion durable des forêts.

Les forêts françaises sont un levier majeur face aux enjeux climatiques : elles captent plus de 20 % de nos émissions nationales de gaz à effet de serre et permettent, grâce à l'usage du bois, de remplacer des matériaux plus polluants, non renouvelables ou difficilement recyclables.

Mais la forêt française, elle aussi, est en difficulté : fragilisée par le changement climatique, de nombreuses parcelles souffrent d'un état sanitaire préoccupant. Faute de moyens, certains propriétaires forestiers ne peuvent engager les travaux nécessaires à la régénération de leurs parcelles.

C'est pourquoi SEGUIN s'engage concrètement aux côtés de Plantons pour l'avenir : pour restaurer nos forêts, soutenir le

reboisement, et contribuer à une filière bois durable, utile à la planète comme aux générations futures.

Soutenir la forêt, c'est investir dans un avenir.

CHIFFRES-CLÉS juillet 2025

10 millions d'euros de dons collectés

2 614 hectares reboisés

3 185 541 arbres plantés

405 entreprises mécènes

432 projets de reboisement soutenus

28 projets de recherche et innovation

53 actions de sensibilisation

Depuis 2016, le soutien du Groupe SEGUIN a permis à Plantons pour l'Avenir de mener les actions suivantes :

Since 2016, the support of Groupe SEGUIN has enabled Plantons pour l'Avenir to carry out the following actions:



81 018
Arbres
plantés
Planted trees



66,7
Hectares
reboisés
et gérés
durablement
*Hectares reforested
and sustainably managed*



14 253
Tonnes de CO₂
neutralisées²
*Tons of CO₂
neutralized*



11 503
m³ de bois
produits
*m³ of produced
wood*



115
emplois
pérennisés
dans la filière
*sustainable jobs
in the sector*



100
personnes
sensibilisées
people made aware

AGIR AUJOURD'HUI POUR LA FORÊT DE DEMAIN

Grâce aux dons de ses partenaires, ce fonds soutient des projets concrets sur l'ensemble du territoire, avec cinq grandes priorités d'action :

PLANTER / REPLANTER

financer des opérations de (re)boisement sur des parcelles vulnérables ou inadaptées au changement climatique.

ENCOURAGER UNE GESTION DURABLE

promouvoir une sylviculture responsable conciliant production, biodiversité et accueil du public.

SOUTENIR LA FILIÈRE BOIS

renforcer l'activité économique locale, créer de la ressource et favoriser l'emploi en milieu rural.

MOBILISER LES CONSCIENCES

sensibiliser tous les publics à l'importance de la forêt et à son rôle essentiel dans l'équilibre environnemental.

FAVORISER L'INNOVATION

encourager le développement de nouvelles pratiques forestières adaptées aux défis écologiques à venir.

EN SOUTENANT PLANTONS POUR L'AVENIR, SEGUIN AFFIRME SON ENGAGEMENT EN FAVEUR D'UNE FORÊT VIVANTE, RÉILIENTE ET PORTEUSE D'AVENIR POUR TOUS.



GRUPE SEGUIN MAKES A COMMITMENT TO FORESTS

Aware of the importance of preserving natural resources, Groupe SEGUIN places sustainable development at the heart of its activities. The company supports the "Plantons pour l'Avenir" (Planting for the Future) endowment fund which aims to accelerate tree planting in France as part of sustainable forest management. French forests play a key role in tackling climate change: they capture more than 20% of our national greenhouse gas emissions and, thanks to the use of wood, they can replace more polluting, non-renewable or difficult-to-recycle materials.

But the French forest is also in trouble: weakened by climate change, many plots are suffering from a worrying state of health. Due to a lack of resources, some forest owners are unable to undertake the work required to regenerate their plots.

That's why SEGUIN is making a concrete commitment alongside Plantons pour l'Avenir: to restore our forests, support reforestation, and contribute to a sustainable timber industry that benefits both the planet and future generations.

Supporting the forest means investing in a future.

KEY FIGURES July 2025

€10 million in donations collected - 2,614 hectares reforested - 3.1 M trees planted - 405 corporate sponsors - 432 reforestation projects supported - 28 research and innovation projects - 53 awareness campaigns

ACTING TODAY FOR THE FOREST OF TOMORROW

Thanks to donations from its partners, the fund supports practical projects throughout France, with five main priorities for action:

PLANTING/REPLANTING

by financing afforestation and reforestation operations, especially on plots of land that are vulnerable and/or unsuited to climate change.

ENCOURAGE SUSTAINABLE MANAGEMENT

by promoting responsible forestry that reconciles production, biodiversity and public access.

SUPPORTING THE TIMBER INDUSTRY

by strengthening local economic activity, creating resources and promoting employment in rural areas.

RAISING AWARENESS

by making everyone aware of the importance of the forest and its essential role in environmental balance.

PROMOTING INNOVATION

by encouraging the development of new forestry practices adapted to the ecological challenges of the future.

BY SUPPORTING PLANTONS POUR L'AVENIR, SEGUIN IS AFFIRMING ITS COMMITMENT TO A LIVING, RESILIENT FOREST THAT PROVIDES A FUTURE FOR EVERYONE.



UNE HISTOIRE
DE RETOUR AUX SOURCES

L'UNIVERS SEGUIN

L'EXIGENCE D'UNE MARQUE FRANÇAISE



Depuis près de 50 ans, la fonte est au cœur de l'histoire de SEGUIN. Elle a façonné notre savoir-faire et notre exigence technique. Matériau emblématique de la marque, elle incarne la solidité, la performance thermique et la durabilité. Nos poêles en fonte, comme AGATE ou GRENAT, sont fabriqués dans notre Atelier des Sables à Randan (63), avec un haut niveau de précision.

Pensés pour durer, ces poêles offrent un design rustique et authentique, inspiré des formes classiques, avec des lignes sobres et une présence rassurante dans l'habitat. Leur conception robuste est accompagnée d'une garantie pouvant aller jusqu'à 10 ans, preuve de la confiance que nous plaçons dans leur fiabilité et leur résistance.

À cette tradition de la fonte s'ajoute un savoir-faire plus récent dans le travail de l'acier, développé dans nos ateliers de Virignin et de Valence. Les poêles acier SEGUIN, notamment à travers les

GAMMES I et OGAR, adoptent un design plus contemporain, avec des formes épurées, compactes ou élancées, et une grande modularité dans leur configuration.

En acier, la personnalisation devient fonctionnelle : choix de la largeur, simple vitre ou double face, intérieur en fonte ou en brique, mural ou sur socle... chaque détail s'adapte à votre projet, à votre style de vie et à votre espace.

Quel que soit le modèle, exigence, rigueur et passion guident la conception de chaque appareil. Nos équipes imaginent et fabriquent des poêles performants et fiables, en intégrant les meilleures technologies de combustion.

Nos fournisseurs sont sélectionnés avec soin, pour la qualité de leurs matériaux, leur fiabilité technique et leur capacité à répondre à nos standards élevés.

Choisir un poêle SEGUIN, c'est faire le choix d'un appareil conçu pour durer, fabriqué en France, et pensé pour répondre à toutes vos exigences – techniques, esthétiques et d'usage.



SEGUIN, UNE HISTOIRE DE FLAMME

THE REQUIREMENT OF A FRENCH BRAND

Cast iron has been at the heart of SEGUIN's history for almost 50 years. It has shaped our expertise and our technical standards. An emblematic material for the brand, it embodies solidity, heat storage performance and durability. Our cast iron stoves, such as AGATE and GRENAT, are manufactured to a high level of precision in our Atelier des Sables in Randan (French department no.63).

Designed to last, these stoves offer a rustic, authentic design, inspired by classic shapes, with sober lines and a reassuring presence in the home. Their robust design is backed by a guarantee of up to 10 years, demonstrating the confidence we place in their reliability and durability.

This tradition of cast iron is complemented by more recent expertise in steelwork, developed in our workshops in Virignin and Valence (France).

SEGUIN's steel stoves, particularly the GAMMES I and OGAR, have a more contemporary design, with clean, compact or slender shapes, and a high degree of modularity in their configuration.

With steel, customisation becomes functional: choice of width, single or double glazing, cast iron or brick interior, wall-mounted or pedestal-mounted... every detail can be adapted to your project, your lifestyle and your space.

Whatever the model, high standards, rigour and passion guide the design of each appliance. Our teams design and manufacture high-performance, reliable stoves using the very best combustion technologies.

Our suppliers are carefully selected for the quality of their materials, their technical reliability and their ability to meet our high standards.

When you choose a SEGUIN stove, you are choosing an appliance designed to last, made in France, and designed to meet all your requirements - technical, aesthetic and practical.

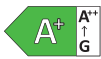
SELIO

Le poêle SELIO 60 par SEGUIN conjugue design épuré et technologie moderne.

Conçu et fabriqué dans les ateliers SEGUIN, ce poêle en acier séduit par son esthétique minimaliste, où la sobriété des lignes valorise pleinement la vue panoramique du feu. Le poêle SELIO 60 se distingue par son système étanche, qui puise l'air de combustion directement à l'extérieur, garantissant une combustion propre et une qualité d'air intérieur préservée. Sa double combustion optimisée assure un rendement élevé, tandis que sa montée en température rapide offre un confort immédiat, idéal pour les espaces compacts.

The SELIO 60 stove by SEGUIN combines a clean design with modern technology. Designed and manufactured in the SEGUIN workshops, this steel stove captivates with its minimalist aesthetic, where the sobriety of the lines fully enhances the panoramic view of the fire.

The SELIO 60 stove is distinguished by its airtight system, which draws combustion air directly from the outside, guaranteeing clean combustion and preserved indoor air quality. Its optimised double combustion ensures high efficiency, while its rapid temperature rise provides immediate comfort, ideal for compact spaces.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,4 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	82 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	35 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L61 cmx P38 cmx H83 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	72 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes





GAMME I

La **Gamme I** par SEGUIN réinvente le chauffage au bois en associant design contemporain, innovation technique et performances thermiques élevées. Pensés pour s'intégrer dans tous les styles d'intérieurs – modernes comme plus classiques – les poêles de la **Gamme I** séduisent par leurs lignes épurées et leur vision panoramique de la flamme, véritable spectacle vivant au cœur de la maison. La **Gamme I** adopte un système de fermeture inspiré de la technologie HWAM, plus souple à l'usage et plus hermétique. Une évolution discrète mais précieuse, qui améliore significativement le confort d'utilisation au quotidien.

Modulables et personnalisables, les poêles de la **Gamme I** existent en version simple ou double face, avec la possibilité d'ajouter un mobilier assorti en acier, béton, bois ou verre sérigraphié. Chaque appareil devient ainsi une pièce forte et fonctionnelle, au service de la chaleur et du style.

I RANGE

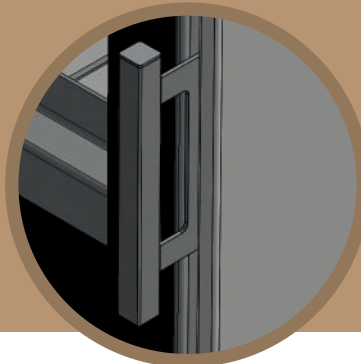
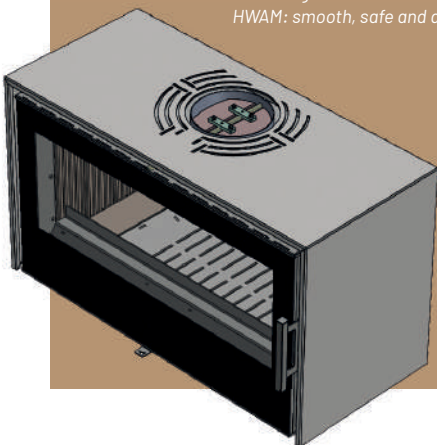
*The **I range** by SEGUIN reinvents wood heating by combining contemporary design, technical innovation and high heat storage performances. Designed to fit in with any style of interior - from modern to more classical - the **I range** stoves will seduce you with their clean lines and their panoramic view of the flames, a veritable living spectacle in the heart of the home. The **I range** adopts a closure system inspired by HWAM technology, which is more flexible in use and more airtight. A discreet but invaluable development, which significantly improves the comfort of day-to-day use. Modular and customisable, the stoves in the **I range** come in single- or double-sided versions, with the option of adding matching furniture in steel, concrete, wood or screen-printed glass. Each appliance thus becomes a strong, functional piece of furniture, providing warmth and style.*

NOUVELLE POIGNEE, NOUVEAU CONFORT

La gamme I adopte un verrouillage par came inspiré de HWAM : fermeture douce, sûre et durable.

NEW HANDLE, NEW COMFORT

The I range now features a cam-lock system inspired by HWAM: smooth, safe and durable closing.



Socle bûcher effet ciré /
wax-effect log box base



Socle bûcher métallique porte sérigraphiée
black screen printed glass log box



POÊLE / WOODSTOVE 700



POÊLE / WOODSTOVE 800


Puissance 7,5 kW
Nominal output

Rendement énergétique 76,1 %
Energy efficiency

Dimensions bûches maxi 45 cm
Log's maximum lengths

Dimensions L71 cmx P46 cmx H58 cm
Dimensions

Efficacité énergétique saisonnière 66 %
Seasonal space heating energy efficiency

Classe énergétique 
Energy efficiency index

Etanche Non
Air tight


Puissance 8,2 kW

Rendement énergétique 76,1 %

Dimensions bûches maxi 50 cm

Dimensions L81 cmx P46 cmx H58 cm

Efficacité énergétique saisonnière 66 %

Classe énergétique 
Energy efficiency index

Etanche Non
No



POÊLE / WOODSTOVE 1000 SF



POÊLE / WOODSTOVE 1000 DF


Puissance 9 kW
Nominal output

Rendement énergétique 77,4 %
Energy efficiency

Dimensions bûches maxi 60 cm
Log's maximum lengths

Dimensions L101 cmx P46 cmx H58 cm
Dimensions

Efficacité énergétique saisonnière 67 %
Seasonal space heating energy efficiency

Classe énergétique 
Energy efficiency index

Etanche Non
Air tight


Puissance 12 kW

Rendement énergétique 76,3 %

Dimensions bûches maxi 60 cm

Dimensions L101 cmx P52 cmx H58 cm

Efficacité énergétique saisonnière 66 %

Classe énergétique 
Energy efficiency index

Etanche Non
No

OPTION 
Intérieur briques striées beige
Beige brick back



Eléments métal / Metal elements



Socle rond (uniquement disponible pour poêles 700 et 800) / round pillar foot (only available on 700 and 800 stoves)





Banquette bois / Wood bench



Socle modules effet ciré / wax effect module



Support mural / wall bracket



Banquette métallique / steel bench

ÉLÉMENTS MÉTAL OU BÉTON GAMME I

RANGE I METAL AND CONCRETE ELEMENTS



1 - Bloc horizontal banquette acier/béton

Horizontal steel bench /concrete block

Poêles 1000/800/700 SF : L 101/81/71 x H 35 x P 46 cm (traversant/double sided)

Poêle 1000 DF : L 101 x H 35 x P 52 cm (traversant/double sided)

Poêles 1000/800/700 SF : L 101/81/70 x H 35 x P 45 cm (non traversant/non-crossing)

Poêle 1000 DF : L 101 x H 35 x P 51 cm (traversant/double sided)

2 / 2BIS - Bloc vertical acier/béton

Vertical steel/concrete block

Poêles 1000/800/700 SF : L 35 x H 94 x P 46 cm (traversant/double sided)

Poêle 1000 DF : L 35 x H 94 x P 52 cm (traversant/double sided)

Poêles 1000/800/700 SF : L 35 x H 94 x P 45 cm (non traversant/non-crossing)

Poêle 1000 DF : L 35 x H 94 x P 51 cm (traversant/double sided)

3 - Bloc horizontal acier/béton

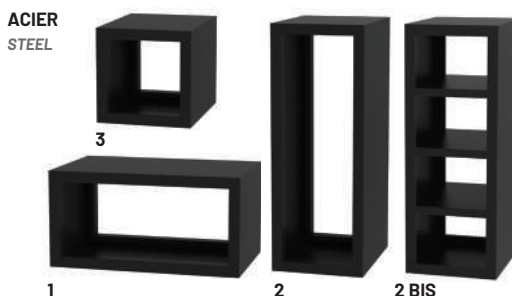
Horizontal steel/concrete

Poêles 1000/800/700 SF : L 35 x H 35 x P 46 cm (traversant/double sided)

Poêle 1000 DF : L 35 x H 35 x P 52 cm (traversant/double sided)

Poêles 1000/800/700 SF : L 35 x H 35 x P 45 cm (non traversant/non-crossing)

Poêle 1000 DF : L 35 x H 35 x P 51 cm (traversant/double sided)



Pour la version béton
option incrustation décor bois grisé
For the Concrete with wood decorations.

BANQUETTE BOIS

WOOD BENCH

Poêles 800/700 SF

L 236 x P 55 x H 33 cm

Poêle 1000 SF

L 256 x P 55 x H 33 cm



BANQUETTE MÉTALLIQUE

METAL BENCH STAND

L 150 x H 25 x P 52 cm



BÛCHER VERRE SÉRIGRAPHIÉ

BLACK SCREEN PRINTED GLASS LOG BOX

poêle 700 L 70 x P 54 x H 35 cm

poêle 800 L 81 x P 54 x H 35 cm



SOCLE ROND

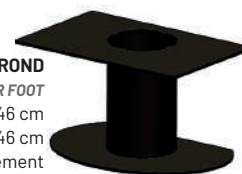
PILLAR FOOT

P00700SF : L 71 x H 40 x P 46 cm

P00800SF : L 81 x H 40 x P 46 cm

sur poêles 700 et 800 uniquement

Only available on 700 and 800 stoves



SOCLE EFFET CIRÉ MONOBLOC

WAX-EFFECT MONOBLOCK BASE

poêle 700 L 202 x P 54 x H 29 cm (1+2+3)

poêle 800 L 212,5 x P 54 x H 29 cm (1+2+3)

poêle 1000 L 232,5 x P 54 x H 29 cm (1+2+3)

A composer selon vos envies !



BÛCHER EFFET CIRÉ

WAX-EFFECT COLOURS

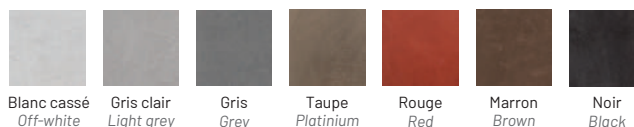
poêle 700 L 69,5 x P 54 x H 41 cm

poêle 800 L 80 x P 54 x H 41 cm



Couleurs effet ciré

Wax-effect colours



GAMME OGAR


Avec un design épuré et des finitions de qualité, les appareils de la nouvelle **gamme OGAR** par SEGUIN allient robustesse, efficacité et esthétique pour transformer chaque salon en un espace chaleureux et accueillant. Au coeur de la conception des poêles **OGAR** se trouve la vision du feu. Le design vertical de l'appareil permet une grande visibilité du feu, créant une ambiance lumineuse et chaleureuse dans votre salon. La flamme dansante et hypnotique apporte un côté contemplatif, source de bien-être et de douceur. La nouvelle **gamme OGAR** par SEGUIN s'articule autour de 3 appareils étagères verticaux ; l'appareil, de par sa conception, peut puiser l'air nécessaire à la combustion à l'extérieur de la maison via un conduit d'arrivée d'air spécifique étanche particulièrement adapté aux nouvelles constructions et aux rénovations de maisons bien isolées.

OGAR RANGE

*With their clean design and quality finishes, the appliances in the new **OGAR** stoves by SEGUIN combine range combine robustness, efficiency and aesthetics to transform every living room into a warm and welcoming space. At the heart of the design of **OGAR** stoves is the vision of fire. The vertical design of the flames allows the fire to be seen clearly, creating a bright and welcoming atmosphere in your living room. The dancing, hypnotic flame add a contemplative touch, a source of well-being and gentleness. The new **OGAR range** by Seguin is based around 3 vertical airtight appliances. By design, the appliance draws the air needed for combustion from outside the house through a special airtight supply duct that is particularly well-suited to new constructions and renovations of well-insulated houses.*

Intérieur briques striées grises
Ribbed grey brick back



Puissance <i>Nominal output</i>	6,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L58,4 cmx P45,8 cmx H92,9 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes





OGAR - socle 23 cm / base 23 cm

OGAR socle 23 cm / base 23 cm
L58 cm x P40 cm x H116 cm



OGAR socle 60 cm / base 60 cm
L58 cm x P40 cm x H153 cm



OGAR support mural / wall bracket
L58 cm x P40 cm x H93 cm








AGATE

Le poêle Agate séduit par son style rétro élégant, marqué par une silhouette chaleureuse qui rappelle les modèles traditionnels revisités. Sa large façade vitrée offre une vision généreuse et enveloppante du feu, invitant à la détente et à la convivialité. Conçu et fabriqué en Auvergne, ce poêle est assemblé dans nos ateliers de Randan avec une fonte 100 % française. Avec une puissance nominale de 6 kW, l'Agate diffuse une chaleur stable et durable grâce à l'inertie exceptionnelle de la fonte. Pensé pour allier esthétique classique et performance moderne, il bénéficie d'un système de réglage simple, d'une porte à fermeture hermétique pour une combustion optimisée, et d'une double combustion qui maximise le rendement tout en réduisant les émissions.

The Agate stove captivates with its elegant retro style, marked by a warm silhouette reminiscent of revisited traditional models. Its wide frontglass offers a generous, enveloping view of the fire, inviting you to relax and enjoy. Designed and manufactured in the Auvergne French region, this stove is assembled in our Randan workshop using 100% French cast iron. With a rated output of 6 kW, the Agate provides stable, long-lasting heat thanks to the exceptional inertia of cast iron. Designed to combine classic aesthetics with modern performance, it features a simple adjustment system, a hermetically sealed door for optimised combustion, and a double combustion system that maximises output while reducing emissions.

Puissance <i>Nominal output</i>	6 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	50 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L67 cmx P53 cmx H83 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Etanche <i>Air tight</i>	Oui Yes






GRENAT

Le poêle Grenat allie la robustesse de la fonte à un design contemporain. Ses lignes anguleuses et son volume maîtrisé apportent une présence élégante et sobre dans tous les intérieurs. Conçu et fabriqué en Auvergne, et assemblé dans nos ateliers de Randan, ce poêle est réalisé en fonte 100 % française.

Avec une puissance nominale de 6 kW, le Grenat assure une chaleur homogène, stable et durable grâce à l'inertie thermique de la fonte. Il intègre un système de réglage simple, une porte à fermeture hermétique pour optimiser la combustion, et une double combustion garantissant un rendement élevé tout en limitant les émissions.


The Grenat stove combines the robustness of cast iron with a contemporary design. Its angular lines and controlled volume bring an elegant, understated presence to any interior. Designed and manufactured in Auvergne French region, and assembled in our Randan workshop, this stove is made from 100% French cast iron. With a rated output of 6 kW, the Grenat provides even, stable, long-lasting heat thanks to the heat storage inertia of cast iron. It incorporates a simple control system, a hermetically sealed door to optimise combustion, and double combustion to guarantee high efficiency while limiting emissions.

Puissance <i>Nominal output</i>	6 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	50 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L73 cmx P57 cmx H82 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Etanche <i>Air tight</i>	Non No

EMERAUDE

Compact, élégant et facile à vivre, le poêle Émeraude est entièrement conçu en fonte pour garantir robustesse, durabilité et qualité de chauffe. Son design contemporain, aux lignes sobres et à la façade toute en légèreté, s'intègre parfaitement aux intérieurs modernes. Doté de trois vitres, il offre une vision panoramique du feu, pour une ambiance chaleureuse sous tous les angles. Pensé pour une combustion performante avec de petites bûches, il se distingue par sa commande unique, qui permet de régler l'arrivée d'air d'un simple geste.

Compact, elegant and easy to live with, the Emeraude stove is made entirely of cast iron to guarantee robustness, durability and heating quality. Its contemporary design, with sober lines and a light front, blends perfectly with modern interiors. With three windows, it offers a panoramic view of the fire, for a warm atmosphere from every angle. Designed for efficient combustion with small logs, it is distinguished by its unique control, which allows you to adjust the air supply with a simple gesture.

Puissance <i>Nominal output</i>	6,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	77 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	EMERAUDE 2 L47 cmx P37,5 cmx H90 cm EMERAUDE 4 L47 cmx P37,5 cmx H98 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes






AURORE

Le poêle Aurore se distingue par son équilibre entre esthétique classique et performance moderne. Fabriqué en fonte, il intègre une double combustion efficace, un balayage d'air pour garder la vitre propre, et une chaleur durable même après extinction du feu. Aurore s'adapte à tous les styles d'intérieurs avec discrétion et élégance.

The Aurore stove stands out for its balance between classic aesthetics and modern performance. Made from cast iron, it features efficient double combustion, glass air wash system device to keep the glass clean, and long-lasting heat even after the fire has gone out. Aurore adapts to all interior styles with discretion and elegance.

Puissance <i>Nominal output</i>	6 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	45 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L68 cmx P60 cmx H75 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	65 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Non No








TOPAZE

Avec son allure compacte et ses lignes sobres, le poêle Topaze s'adapte parfaitement aux intérieurs contemporains ou traditionnels. Il conjugue les atouts de la fonte – longévité, accumulation thermique et rayonnement optimal – avec une technologie de combustion performante. Sa façade vitrée garantit une belle vision du feu, pour une ambiance chaleureuse et confortable au quotidien.

With its compact appearance and sober lines, the Topaze stove is perfect for both contemporary and traditional interiors. It combines the advantages of cast iron - longevity, heat storage and optimum radiation - with high-performance combustion technology. The front glass ensures a clear view of the fire, for a warm and cosy atmosphere every day.


Puissance <i>Nominal output</i>	8,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	82 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	60 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L78 cmx P58 cmx H80 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Non No



SAPHIR

Alliant puissance et élégance, le poêle Saphir incarne la robustesse de la fonte dans un format généreux. Sa large façade vitrée met en valeur la flamme, créant un spectacle chaleureux au cœur de votre salon. Pensé pour les pièces de vie spacieuses, il offre une combustion propre et efficace, soutenue par des technologies éprouvées. Le Saphir est une valeur sûre, à la fois performante et intemporelle.

Combining power and elegance, the Saphir stove embodies the robustness of cast iron in a generous format. Its wide front glass highlights the flame, creating a warm spectacle in the heart of your living room. Designed for spacious living areas, it offers clean, efficient combustion, supported by proven technologies. Saphir is a safe bet, both high-performance and timeless.

Puissance <i>Nominal output</i>	7,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	82 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	45 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L63,5 cmx P57 cmx H75 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	65 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Non No



UNE HISTOIRE
DE SAVOIR-FAIRE

L'UNIVERS HWAM

HWAM, L'ÉLÉGANCE SCANDINAVE, L'EXIGENCE DU GROUPE SEGUIN

Depuis 1973, HWAM conçoit et fabrique au Danemark des poêles à bois où design, innovation et qualité s'expriment avec exigence et simplicité. Entrée dans le Groupe SEGUIN en 2019, la marque danoise perpétue une tradition de savoir-faire familial, profondément ancrée dans les valeurs de précision, de performance et d'esthétique épurée.

Chaque poêle HWAM est le fruit d'un travail d'excellence, imaginé par des designers et architectes danois de renom, pour donner naissance à des appareils sobres, élégants et intemporels. Leur forme juste, leurs proportions équilibrées et leur finition irréprochable en font des objets à part entière, capables de s'intégrer aussi naturellement dans une maison contemporaine que dans un intérieur plus classique.

Pensés et assemblés dans l'Atelier SEGUIN de Horning, au cœur du Danemark, les poêles HWAM allient technologie de pointe, combustion performante et vision raffinée du feu. Ils sont aujourd'hui plébiscités à travers le monde pour leur capacité à offrir une chaleur douce et maîtrisée, sans jamais compromettre la pureté du style.

Chez SEGUIN, nous avons choisi HWAM pour ce qu'elle incarne : la maîtrise scandinave du feu, une esthétique exigeante, et une technologie d'avant-garde qui dialogue parfaitement avec notre vision du confort durable.



HWAM® AUTOPILOT™ : LE FEU EN TOUTE SIMPLICITÉ

Avec HWAM® Autopilot™, le plaisir du feu devient aussi simple qu'efficace. Ce système de régulation automatique de l'air, 100 % mécanique, ajuste en continu les arrivées d'air au sein du poêle en fonction de la température de combustion, grâce à un ressort thermosensible ingénieusement intégré.

Plus besoin d'intervenir : le poêle gère lui-même l'air nécessaire à chaque phase de la combustion, pour garantir une chauffe optimale, régulière et économique. Résultat ? Moins de combustible consommé et une combustion plus propre, bénéfique pour votre budget comme pour l'environnement.

Autre avantage : en réduisant la production de suie et de cendres, HWAM® Autopilot™ facilite l'entretien du poêle et du conduit.

Allumez, installez-vous... HWAM s'occupe du reste.



HWAM, Scandinavian elegance, the high standards of the SEGUIN Group

Since 1973, HWAM has been designing and manufacturing wood-burning stoves in Denmark, where design, innovation and quality are expressed with exacting standards and simplicity. Joining the Groupe SEGUIN in 2019, the Danish brand continues a tradition of family know-how, deeply rooted in the values of precision, performance and refined aesthetics.

Each HWAM stove is the result of excellent work by renowned Danish designers and architects, to create sober, elegant and timeless appliances. The right shape, balanced proportions and impeccable finish make them objects in their own right, capable of blending just as naturally into a contemporary home as into a more traditional interior.

Designed and assembled in the SEGUIN workshop in Horning, in the heart of Denmark, HWAM stoves combine cutting-edge technology, high-performance combustion and a refined vision of fire. Today, they are acclaimed worldwide for their ability to deliver gentle, controlled warmth without ever compromising the purity of the style.

At SEGUIN, we choose HWAM for what it embodies: Scandinavian mastery of fire, demanding aesthetics and cutting-edge technology that perfectly matches our vision of sustainable comfort.

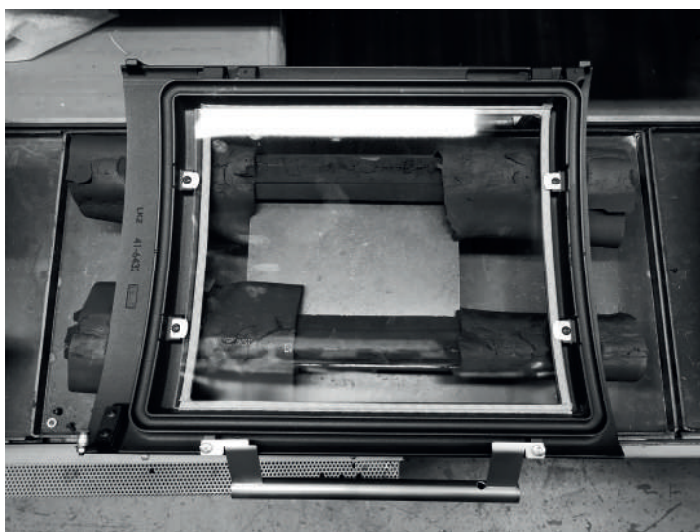
HWAM® AUTOPILOT™: SIMPLY THE FIRE

With HWAM® Autopilot™, the pleasure of fire becomes as simple as it is effective. This 100% mechanical automatic air regulation system continuously adjusts the air supply to the stove according to the combustion temperature, thanks to an ingeniously integrated thermosensitive spring.

There's no need to intervene: the stove itself manages the air needed for each phase of combustion, to ensure optimum, even and economical heating. The result? Less fuel consumed and cleaner combustion, beneficial for both your budget and the environment.

Another benefit: by reducing the production of soot and ash, HWAM® Autopilot™ makes it easier to maintain the stove and flue.

Switch on, settle in... HWAM takes care of the rest.



STOCKAGE THERMIQUE :

LA CHALEUR LONGUE DURÉE SIGNÉE HWAM

Certains modèles HWAM sont équipés d'un compartiment thermique intégré, qui accueille une grande quantité de pierre ollaire, réputée pour sa capacité à emmagasiner la chaleur puis à la restituer lentement. Une fois le bois consommé, la chaleur continue à se diffuser progressivement dans la pièce, offrant un confort thermique constant, jusqu'à 14 heures après l'extinction du feu.

Ce principe associe le meilleur des deux mondes :

- la chaleur vive et rapide d'un poêle à convection
- la chaleur douce et durable d'un poêle de masse

Un registre de convection manuel vous permet d'ajuster l'efficacité du stockage selon vos besoins : en fermant l'arrivée d'air vers le compartiment thermique, vous prolongez la durée de restitution de la chaleur ; en l'ouvrant, vous favorisez une diffusion plus rapide dans la pièce.

Le tout, dans le design épuré et élégant propre à HWAM, pour une performance thermique discrète, intelligente et naturellement chaleureuse.



SÉCURITÉ ET CONFORT D'USAGE AU QUOTIDIEN

Le système de fermeture exclusif des poêles HWAM garantit une étanchéité parfaite de la porte, tout en assurant une manipulation simple et douce. Il suffit de tirer légèrement sur la poignée pour l'ouvrir sans effort.

Lors de la fermeture, un crochet mécanique saisit la porte et la ramène fermement contre le corps du poêle, assurant une fermeture automatique, précise et sécurisée. Ce mécanisme discret mais robuste renforce non seulement l'efficacité de la combustion, mais également la sécurité d'utilisation au quotidien.



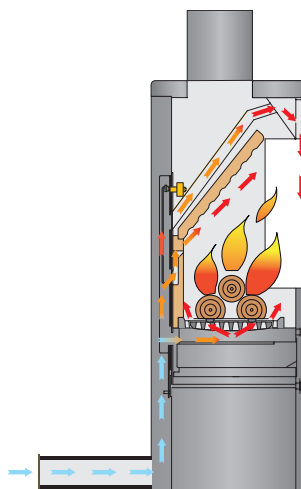
EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE : DES APPAREILS EN CIRCUIT D'AIR FERMÉ POUR UN CONFORT OPTIMAL

Pour fonctionner, un poêle à bois ou à granulés a besoin d'oxygène. Plutôt que de puiser cet air dans la pièce, nos appareils peuvent être raccordés à une prise d'air extérieure, garantissant une combustion efficace sans perturber la qualité de l'air intérieur.

Cette technologie dite « à circuit fermé » permet à l'appareil de prélever directement l'air frais à l'extérieur du logement, via une gaine dédiée ou un conduit triple paroi.

Kit d'arrivée d'air extérieur : pour une combustion optimale et maîtrisée.

Un feu de bois performant a besoin d'oxygène. Le kit d'arrivée d'air extérieur HWAM garantit à votre poêle un apport constant et maîtrisé d'air frais, indispensable à une combustion propre, efficace et sécurisée. Grâce à ce dispositif, l'air nécessaire à la combustion est directement capté à l'extérieur de l'habitat, via un conduit traversant le mur, pour être acheminé jusqu'au cœur du poêle.



HEAT STORAGE: LONG-LASTING HEAT FROM HWAM

Some HWAM models are equipped with a built-in heat storage compartment, which houses a large quantity of soapstone, renowned for its ability to store heat and then release it slowly. Once the wood is consumed, the heat continues to spread gradually throughout the room, providing constant heating comfort for up to 14 hours after the fire has gone out.

This principle combines the best of both worlds:

- the fast, lively heat of a convection stove
- the gentle, long-lasting warmth of a masonry stove

A manual convection damper allows you to adjust the efficiency of the storage according to your needs: by closing the air supply to the heat storage compartment, you extend the time it takes to release the heat; by opening it, you promote faster diffusion throughout the room.

All in HWAM's sleek, elegant design, for discreet, intelligent and naturally warm heat storage performance.

EVERYDAY SAFETY AND CONVENIENCE

The exclusive locking system on HWAM stoves ensures that the door is perfectly sealed, while still being easy and gentle to use. Just give the handle a gentle pull and it opens effortlessly.

When closing, a mechanical hook grips the door and pulls it firmly back against the body of the stove, ensuring automatic, precise and secure closure. This discreet yet robust mechanism not only enhances combustion efficiency but also makes everyday use safer.

ENERGY EFFICIENCY: CLOSED AIR CIRCUIT UNITS FOR OPTIMUM COMFORT

A wood or pellet stove needs oxygen to operate. Rather than drawing this air from the room, our appliances can be connected to an outside air intake, guaranteeing efficient combustion without disturbing indoor air quality.

This so-called «closed circuit» technology allows the appliance to draw fresh air directly from outside the home, via a dedicated duct or triple-walled duct.

External air supply kit: for optimum, controlled combustion.

An efficient wood fire needs oxygen. The HWAM external air supply kit ensures that your stove has a constant, controlled supply of fresh air, essential for clean, efficient and safe combustion.

With this system, the air needed for combustion is taken directly from outside the home, via a duct running through the wall, and carried to the heart of the stove.





HWAM 5240c


SÉRIE 5200

Découvrez la série 5200 de chez HWAM, alliant design vertical élégant et gain de place optimal. Avec six hauteurs possibles, ce poêle s'adapte à tous les espaces. Personnalisez votre modèle avec deux finitions de porte : en fonte ou en verre sérigraphié. Le système exclusif HWAM® Autopilot™ assure une combustion parfaite et une qualité de flamme inégalée. Sur les quatre plus grands modèles, ajoutez un module d'accumulation pour une chaleur douce et durable. Avec la série 5200, profitez d'une performance exceptionnelle et d'une esthétique raffinée, faisant de votre espace un lieu chaleureux et moderne.

5200 SERIES

Discover the 5200 series from HWAM, combining elegant vertical design with optimum space-saving features. With six possible heights, this stove can be adapted to suit any space. Customise your model with two door finishes: cast iron or screen-printed glass. The exclusive HWAM® Autopilot™ system ensures perfect combustion and unequalled flame quality. On the four largest models, add a storage module for gentle, long-lasting heat. With the 5200 series, you can enjoy exceptional performance and refined aesthetics, turning your space into a warm, modern setting.



Puissance <i>Nominal output</i>	4,4 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	75 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L46,8 cmx P35,5 cmx H78 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	65 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Etanche <i>Air tight</i>	Oui Yes





HWAM 5440C

HWAM 5420m mural / wall mounted
L63.8 cm x P34,2 cm x H61,4 cm



HWAM 5440c
L63.5 cm x P34,2 cm x H81,4 cm



HWAM P5460
L73.8 cm x P34,2 cm x H123 cm



OPTION KIT ACCUMULATION

PIERRES DISPONIBLES
STONES AVAILABLE



Ollaire
Soapstone



Tobacco



Dark
Galaxy



Moca
Cream

* sauf sur HWAM 5420
except on HWAM 5420




SÉRIE 5400

Découvrez la série 5400, une gamme de poêles à bois au design simple et cubique qui allie élégance et performance. Ce modèle offre une personnalisation unique avec deux variantes de porte : la variante C en fonte et la variante M en verre sérigraphié, permettant une vision exceptionnelle du feu grâce à son grand foyer, rare pour un poêle à bois. La série 5400 intègre le système exclusif HWAM® Autopilot™, qui facilite son utilisation tout en optimisant ses performances énergétiques. Disponible en trois hauteurs différentes, ce poêle peut également être équipé d'un module d'accumulation, garantissant un chauffage plus doux et plus prolongé. Avec la série 5400, profitez d'un confort thermique inégalé et d'une esthétique raffinée qui s'adapte parfaitement à tous les intérieurs.

5400 SERIES

Discover the 5400 series, a range of wood-burning stoves with a simple, cubic design that combines elegance and performance. This model offers unique customisation with two door variants: variant C in cast iron and variant M in screen-printed glass, providing an exceptional view of the fire thanks to its large combustion chamber, unusual for a wood-burning stove. The 5400 series incorporates the exclusive HWAM® Autopilot™ system, which makes it easy to use while optimising its energy performance. Available in three different heights, this stove can also be fitted with an accumulation module, guaranteeing gentler, longer-lasting heating. With the 5400 series, you can enjoy unrivalled heating comfort and a refined aesthetic that blends in perfectly with any interior.

Puissance <i>Nominal output</i>	6,3 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	75 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	50 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	HWAM 5440 L63,5 cmx P34,2 cmx H91,4 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	65 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes




SÉRIE 5500

Découvrez la série 5500, une gamme de poêles à bois au design simple et cubique, synonyme d'élégance et de performance. Personnalisez votre poêle avec deux variantes de porte : la variante C en fonte et la variante M en verre sérigraphié, offrant une vision exceptionnelle du feu grâce à son grand foyer, unique pour un poêle à bois et capable d'accueillir des bûches de maximum 50 cm. La série 5500 intègre le système exclusif HWAM® Autopilot™, garantissant une combustion inégalée et simplifiant l'utilisation tout en améliorant les performances énergétiques. Disponible en deux hauteurs différentes, ce poêle peut également être équipé d'un module d'accumulation, assurant un chauffage doux et prolongé. De plus, créez un ensemble esthétique et fonctionnel avec les accessoires de finition, tels que les rangements, pour un coin feu pratique et design. Profitez ainsi pleinement du plaisir de la flamme, dans un cadre à la fois chaleureux et moderne.

5500 SERIES

Discover the 5500 series, a range of wood-burning stoves with a simple, cubic design, synonymous with elegance and performance. Customise your stove with two door variants: variant C in cast iron and variant M in screen-printed glass, offering an exceptional view of the fire thanks to its large combustion chamber, unique for a wood-burning stove and capable of holding logs of up to 50 cm. The 5500 series incorporates the exclusive HWAM® Autopilot™ system, guaranteeing unequalled combustion and simplifying operation while improving energy performance. Available in two different heights, this stove can also be fitted with an accumulation module, ensuring gentle, long-lasting heating. Create an aesthetic and functional ensemble with the finishing accessories, such as the storage units, for a practical and stylish fireside. Enjoy the pleasures of the flame in a warm, modern setting.



Puissance <i>Nominal output</i>	6,4 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	50 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	HWAM 5580 L81,5 cmx P45,2 cmx H162,5 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes

HWAM 5580c
L81,5 cmx P45,2 cmx H140 cm



OPTION KIT ACCUMULATION

HWAM 5580c
L81,5 cmx P45,2 cmx H162,5 cm



OPTION KIT ACCUMULATION





HWAM 5580c

Tiroir / Drawer fronts



Chêne
Oak

Noyer
Walnut



Bibliothèque
avec 2 étagères
(uniquement pour le modèle 5580)
Library
with 2 shelves
(only for model 5580)
H 1625 x L 450 x P 450 mm



Module large
avec tiroir, chêne
Wide module
with drawer, oak front
H 485 x L 900 x P 450 mm



Module large
sans tiroir
Wide module
without drawer
H 485 x L 900 x P 450 mm



Module étroit
avec tiroir, chêne
Narrow module
with drawer, oak front
H 485 x L 450 x P 450 mm




Module étroit
sans tiroir
Narrow module
without drawer
H 485 x L 450 x P 450 mm

SÉRIE 5600

Découvrez la série 5600 de chez HWAM, entièrement fabriquée au Danemark. Ce poêle à bois se distingue par son grand foyer et sa vision latérale, offrant une présence de la flamme exceptionnelle. Personnalisez votre poêle avec deux options de porte : en fonte ou en verre sérigraphié. La prouesse technique réside dans son verre plié à 90 degrés, offrant une vue imprenable sur le feu. Grâce au système exclusif HWAM® Autopilot™, bénéficiez d'une qualité de combustion et de flamme inégalée. Complétez et embellissez votre salon avec des options de rangement assorties, alliant fonctionnalité et élégance. Profitez ainsi pleinement du confort et du design raffiné de la série 5600.

5600 SERIES

Discover the 5600 series from HWAM, made entirely in Denmark. This wood-burning stove is distinguished by its large firebox and side view, offering exceptional flame presence. Customise your stove with two door options: cast iron or screen-printed glass. The technical feat lies in the glass, which is bent at 90 degrees, offering an unobstructed view of the fire. Thanks to the exclusive HWAM® Autopilot™ system, you can enjoy unequalled combustion and flame quality. Complete and embellish your living room with matching storage options, combining functionality and elegance. Take full advantage of the comfort and refined design of the 5600 series.

Puissance <i>Nominal output</i>	7,1 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	79 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	50 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	HWAM 5670 L81,5 cm x P45,2 cm x H162,5 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	69 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes



HWAM 5610m
L81,5 cm x P45,2 cm x H95 cm



HWAM 5630c
L81,5 cm x P45,2 cm x H117,5 cm



HWAM 5650c
L81,5 cm x P45,2 cm x H140 cm



OPTION KIT ACCUMULATION

HWAM 5670c
L81,5 cm x P45,2 cm x H162,5 cm



OPTION KIT ACCUMULATION



HWAM 5670m



Bibliothèque
avec 2 étagères
(uniquement pour le modèle 5670)
Library
with 2 shelves
(only for model 5670)
H 1625 x L 450 x P 450 mm

Tiroir / Drawer fronts



Chêne
Oak Noyer
Walnut



Module large
avec tiroir, chêne
Wide module
with drawer, oak front
H 485 x L 900 x P 450 mm



Module large
sans tiroir
Wide module
without drawer
H 485 x L 900 x P 450 mm



Module étroit
avec tiroir, chêne
Narrow module
with drawer, oak front
H 485 x L 450 x P 450 mm



Module étroit
sans tiroir
Narrow module
without drawer
H 485 x L 450 x P 450 mm



HWAM 2630c

HWAM 2610c sur pied / on a pedestal
L43 cm x P37,8 cm x H100 cm



HWAM 2610c mural / wall mounted
L43 cm x P37,8 cm x H70 cm



HWAM 2620c sur pied / on a pedestal
L43 cm x P37,8 cm x H100 cm



HWAM 2620c mural / wall mounted
L43 cm x P37,8 cm x H70 cm



HWAM 2630c
L43 cm x P37,8 cm x H100 cm






SÉRIE 2600

La série 2600 de HWAM est une illustration parfaite du design danois et de la qualité de fabrication renommée de la marque. Compact et efficace, ce poêle à bois est idéal pour les petits salons ou les maisons à haute performance énergétique. Doté du système exclusif HWAM® Autopilot™, il assure une gestion optimale de la combustion pour un chauffage efficace et économique.

Disponibles en plusieurs versions, les différents modèles offrent une vision panoramique exceptionnelle du feu, ajoutant une touche de spectacle à votre espace de vie. L'élégance, la qualité de finition impeccable, la performance et la fiabilité sont au cœur de la série 2600, représentant un concentré du savoir-faire de HWAM.

2600 SERIES

The HWAM 2600 series is a perfect illustration of Danish design and the brand's renowned manufacturing quality. This compact and efficient wood-burning stove is ideally suited to small living areas or high energy-efficiency homes. With its exclusive integrated HWAM® Autopilot™ system, it ensures optimal combustion control for economical and efficient heating. Available in several versions, models offer a unique wide-angle view of the flames, adding a theatrical touch to your living area. All HWAM's know-how is gathered into the production of the 2600 series, to bring you elegance, an impeccable finish, performance and reliability.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	HWAM 2630 L43 cmx P37,8 cmx H70 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70,3 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes





HWAM 3120c

HWAM 3110m sur pied / on a pedestal
L 47,8 cm x P 41,3 cm x H 105,5 cm



HWAM 3110m mural / wall mounted
L 47,9 cm x P 41,4 cm x H 75,5 cm



HWAM 3120c
L 47,7 cm x P 41,3 cm x H 100,4 cm



HWAM 3120m
L 47,7 cm x P 41,3 cm x H 100,4 cm



HWAM 3130c
L 47,9 cm x P 41,4 cm x H 126 cm



OPTION KIT ACCUMULATION




SÉRIE 3100

Compacts et efficaces, les appareils de la série 3100 sont idéals pour les petits salons ou les maisons à haute performance énergétique. Équipé du système exclusif HWAM® Autopilot™, chacun garantit une gestion optimale de la combustion pour un chauffage à la fois économique et performant. La série 3100 offre le plaisir de contempler une flamme dansante, ajoutant une touche de charme et de sérénité à votre espace de vie. Disponible en finition murale, elle s'adapte parfaitement à divers intérieurs, optimisant ainsi l'espace disponible. Son élégance, sa qualité de finition impeccable, ainsi que sa performance et sa fiabilité en font un choix incontournable.

3100 SERIES

The compact and efficient 3100 series stoves are ideally suited to small living areas or high energy-efficiency homes. With its exclusive integrated HWAM® Autopilot™ system, it ensures optimal combustion control for economical and efficient heating. The 3100 series offers you the pleasure of seeing its dancing flames, adding a touch of charm and tranquility to your living area. Available in a wall-mounted version to optimise space, it adapts perfectly to a wide range of interiors. Elegance, impeccable attention to detail, high performance and reliability make this series an obvious choice.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	79 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	HWAM 3110 sur pied / <i>on a pedestal</i> L47.8 cmx P41.3 cmx H105.5 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	68,1 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Etanche <i>Air tight</i>	Oui Yes





HWAM 3740m

HWAM 3740m
L 49,9 cm x P 37,5 cm x H 102,5 cm



HWAM 3760m
L 49,9 cm x P 37,5 cm x H 125,4 cm



OPTION KIT ACCUMULATION



SÉRIE 3700


Découvrez la série 3700 de HWAM, une véritable création architecturale qui vous permet de personnaliser votre appareil selon vos goûts. Choisissez parmi deux couleurs, plusieurs modèles de portes et de poignées, ainsi que différentes hauteurs pour un design unique. Avec son plateau intégré, ce poêle à bois se distingue par son élégance et sa fonctionnalité.

La série 3700 est équipée du système exclusif HWAM® Autopilot™, garantissant une gestion optimale de la combustion pour un chauffage efficace et économique. Profitez également de la fonction d'accumulation de chaleur, qui diffuse lentement la chaleur pour un confort prolongé. La beauté de la flamme est mise en valeur, créant une ambiance chaleureuse et apaisante dans votre espace de vie.

3700 SERIES

Discover HWAM's 3700 series, a genuine architectural creation which allows you to customise your equipment to your style. Choose between two colours, several door and handle options and 2 various heights to create your very own design. The integrated plate adds to the distinctive elegance and practicality of this wood-burning stove.

The 3700 series is equipped with the exclusive HWAM® Autopilot™ system, ensuring optimal combustion control for economical and efficient heating. Enjoy the benefits of the heat storage feature, which releases heat slowly for long-lasting comfort. The visible flame creates a warm and peaceful atmosphere in your living area.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	79 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	Hwam 3740m L49,9 cmx P37,5 cmx H102,5 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	59%
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes





HWAM 4540C

HWAM 4540c
L50 cm x P40,6 cm x H114,3 cm



HWAM 4560c
L50 cm x P40,6 cm x H138,8 cm



OPTION KIT ACCUMULATION

PIERRES DISPONIBLES
STONES AVAILABLE



Ollaire
Soapstone



Tobacco



Dark
Galaxy



Moca
Cream



SÉRIE 4500


Utilisant des matériaux nobles comme l'acier et la fonte, la série 4500 se décline en différentes hauteurs pour s'adapter à tous les intérieurs.

Équipée du système exclusif HWAM® Autopilot™, cette gamme assure une gestion optimale de la combustion, garantissant un chauffage efficace et économique. La fonction d'accumulation de chaleur diffuse lentement la chaleur, offrant un confort prolongé et une atmosphère agréable. La beauté de la flamme est magnifiquement mise en valeur, apportant une touche de charme et de sérénité à votre espace de vie.

4500 SERIES

Made with noble materials such as steel and cast iron, the 4500 series comes in a range of different heights to adapt to all interiors.

With its exclusive integrated HWAM® Autopilot™ system, it offers optimal combustion management ensuring economical and efficient heating. The heat storage feature releases heat slowly for long-lasting comfort and a pleasant atmosphere. The visible flames form a magnificent showpiece, adding a touch of charm and peacefulness to your living area.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	82 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	HWAM 4540c L50 cmx P40,6 cmx H114,3 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	72 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes



SÉRIE 4600

Chaque poêle est une véritable œuvre d'art, mettant en avant le design danois élégant et l'utilisation de matériaux nobles comme l'acier et la fonte. La particularité de la série 4600 réside dans la vitre galbée de la porte, qui sublime la vision du feu et crée une ambiance chaleureuse et apaisante.

Comme tous les poêles HWAM, la série 4600 est dotée du système exclusif HWAM® Autopilot™, assurant une gestion optimale de la combustion pour un chauffage efficace et économique. La fonction d'accumulation de chaleur en option permet une diffusion lente et prolongée, garantissant un confort inégalé. Disponible en différentes hauteurs, ce poêle s'adapte parfaitement aux petits salons et aux maisons à haute performance énergétique.

4600 SERIES

Each stove is a genuine work of art, showcasing both elegant Danish design and noble materials such as steel and cast iron. The 4600 series features a unique curved glass door, which enhances the view of the flames and creates a warm and peaceful atmosphere. Like all HWAM stoves, the 4600 series is equipped with the exclusive HWAM® Autopilot™ system, ensuring optimal combustion control for economical and efficient heating. The optional heat storage provides slow and lasting heat release for unrivalled comfort. Available in 3 heights, this stove is ideally suited to small living areas and high energy-efficiency homes.



Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	45 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	HWAM 4660m L63 cmx P40,6 cmx H138,8 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Etanche <i>Air tight</i>	Oui Yes





HWAM 4660m

PIERRES DISPONIBLES

STONES AVAILABLE

sauf pour le modèle 4620
except for model 4620



Ollaire
Soapstone



Tobacco



Dark
Galaxy



Moca
Cream

HWAM 4620c

L63 cm x P40,6 cm x H84,8 cm



HWAM 4640m

L63 cm x P40,6 cm x H114,3 cm



HWAM 4660m

L63 cm x P40,6 cm x H138,8 cm



OPTION KIT ACCUMULATION



HWAM I40/55c porte classique / classic door

HWAM I40/55c


Une idée, simplifier l'installation dans une cheminée déjà existante. Ce nouvel insert de la marque a été pensé dans ce sens. Pour simplifier sa mise en place, cet insert est monté sur pivot afin de faciliter son raccordement, mais aussi son entretien. Sa chambre de combustion et sa taille lui permettront de s'adapter parfaitement à votre cheminée. Sa porte battante esthétique et sa régulation automatique HWAM® Autopilot™ vous séduiront à coup sûr !

One idea: simplify installation in an existing fireplace. This new insert has been designed with this in mind. To simplify installation, this insert is mounted on a swivel to make it easier to connect and maintain.

The combustion chamber and size will ensure that it fits perfectly into your fireplace. Its attractive hinged door and Autopilot™ automatic control will win you over!

HWAM I40/55m porte moderne / modern door
Charnière à gauche ou à droite / Left or right hinges



Puissance <i>Nominal output</i>	6,4 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	50 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L77 cmx P39,1 cmx H56,9 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Etanche <i>Air tight</i>	Oui Yes






HWAM I40/56m porte moderne /modern door

HWAM I40/56m

Les inserts d'angle I40/56 sont intemporels et trouvent facilement leur place dans tous les styles d'architecture. La poignée, discrète et presque cachée sous la porte, est équipée d'un ressort flexible qui la rend très facile à ouvrir.

The I40/56 corner is timeless and easily integrated into any architectural style. The handle, discreet and almost hidden under the door, is fitted with a flexible spring that makes it very easy to open.

Puissance <i>Nominal output</i>	7,1 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	79 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	50 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L76,6 cm x P41,8 cm x H59,6 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	69 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Etanche <i>Air tight</i>	Oui Yes





O

UNE HISTOIRE D'INSTANTS HORS DU TEMPS

L'UNIVERS WIKING

LA FLAMME NORDIQUE AU CŒUR DE VOTRE FOYER



Inspirée par la force de la nature et l'esprit de famille, la marque WIKING incarne tout ce que l'on attend d'un poêle à bois : fiabilité, convivialité et chaleur authentique. Développés et fabriqués au Danemark par les équipes HWAM dans l'Atelier SEGUIN d'Horning, les poêles WIKING sont le fruit d'un savoir-faire scandinave reconnu, où se conjuguent innovation, exigence technique et artisanat de qualité.

Derrière leur design sobre et fonctionnel, les poêles WIKING révèlent un soin du détail et une vision contemporaine du feu. Leur conception met l'accent sur la facilité d'usage, la sécurité et une combustion optimale, quelles que soient les conditions de la pièce.

Pensés pour les moments partagés, les poêles WIKING offrent bien plus qu'un simple chauffage : ce sont des appareils chaleureux, conçus pour réunir famille et amis autour d'un feu vivant et respectueux de l'environnement.

Leur fermeture de porte précise et hermétique, leur connexion possible à une arrivée d'air extérieur, ou encore leur rendement élevé en font des compagnons idéaux pour les intérieurs d'aujourd'hui.

Avec WIKING, entrez dans l'univers du feu naturel, épuré et accessible, pensé pour durer.



**WIKING,
THE NORDIC FLAME
AT THE HEART OF YOUR HOME**

Inspired by the power of nature and the family spirit, WIKING embodies everything you expect from a wood-burning stove: reliability, conviviality and authentic warmth. Developed and manufactured in Denmark by the HWAM team at the SEGUIN workshop in Horning, WIKING stoves are the fruit of recognised Scandinavian expertise, combining innovation, technical excellence and danish quality craftsmanship. Behind their sober, functional design, WIKING

stoves reveal an attention to detail and a contemporary vision of fire. Their design focuses on ease of use, safety and optimum combustion, whatever the conditions in the room.

Designed for shared moments, WIKING stoves offer much more than simple heating: they are cosy appliances, designed to bring family and friends together around a lively.

Their precise, airtight door closure, possible the connection connection to an outside air supply, and high efficiency make WIKING stoves ideal companions for today's interiors.

With WIKING, you enter the world of natural fire, uncluttered and accessible, designed to last.



WIKING® AUTOMATIC™ - LA SIMPLICITÉ INTELLIGENTE

Tous les poêles WIKING sont équipés de série du système WIKING® Automatic™, une technologie exclusive qui régule automatiquement l'arrivée d'air comburant pour garantir une combustion toujours optimale. Résultat : plus de confort, moins de manipulation.

Ce système 100 % mécanique repose sur un ressort thermostensible qui réagit à la température dans la chambre de combustion. À l'allumage, le clapet d'air s'ouvre pour favoriser un démarrage rapide du feu. À mesure que la température augmente, le ressort se contracte pour réduire l'arrivée d'oxygène. Une fois les flammes stabilisées, le système ajuste automatiquement le débit d'air pour entretenir la combustion sans intervention manuelle.

Avec WIKING® Automatic™, vous profitez :

- d'un confort d'utilisation accru,
- d'une combustion propre et efficace,
- d'un entretien facilité et d'une consommation réduite.

Un feu plus simple, plus propre et plus économique, pour une chaleur vraiment maîtrisée.

WIKING® AUTOMATIC™ : UNE TECHNOLOGIE EXCLUSIVE

LE STOCKAGE THERMIQUE : RAPIDITÉ ET CONFORT DURABLE

Dans un poêle traditionnel, le stockage thermique associe la répartition rapide et agréable de la chaleur par convection à la capacité de stockage prolongé propre aux poêles de masse.

Ce double fonctionnement permet de profiter à la fois d'une chaleur immédiate et d'une diffusion douce et durable, pour un confort optimal dans votre intérieur.

L'AIR FRAIS : UN SOUFFLE INDISPENSABLE À LA COMBUSTION

Pour qu'un feu brûle bien, il faut un apport constant d'oxygène. Or, dans les maisons très bien isolées, ce besoin peut vite devenir un défi : l'air intérieur est souvent insuffisant pour alimenter correctement le poêle.

C'est pourquoi WIKING a conçu un kit d'arrivée d'air extérieur spécialement adapté à certains de ses modèles. Ce dispositif connecte le poêle directement à l'air frais extérieur, garantissant ainsi une combustion propre, efficace et stable.

Grâce à ce système, vous profitez pleinement de la performance de votre poêle, tout en préservant la qualité de l'air et l'étanchéité de votre habitat parfaitement isolé.



WIKING® AUTOMATIC™:
AN EXCLUSIVE TECHNOLOGY
SAVINGS OF FUEL CONSUMPTION.

WIKING® AUTOMATIC - SMART SIMPLICITY

All WIKING stoves are fitted as standard with WIKING® Automatic™, an exclusive technology that automatically regulates the supply of combustion air to ensure optimum combustion at all times. The result: greater comfort, less handling. This 100% mechanical system is based on a thermosensitive spring that reacts to the temperature in the combustion chamber. When the fire is lit, the air valve opens to help the fire start quickly. As the temperature rises, the spring contracts to reduce the oxygen supply. Once the flames have stabilised, the system automatically adjusts the air flow to maintain combustion without manual intervention.

With WIKING® Automatic™, you benefit from:

- greater ease of use,
- cleaner, efficient combustion,
- easy maintenance and reduced consumption.

A simpler, cleaner and more economical fire, for truly controlled heat.

HEAT STORAGE: SPEED AND LONG-LASTING COMFORT

In a traditional stove, heat storage combines the rapid and pleasant distribution of heat by convection with the extended storage capacity typical of masonry heaters.

This dual function means you can enjoy both immediate heat and gentle, long-lasting diffusion, for optimum comfort in your home.

FRESH AIR: ESSENTIAL FOR COMBUSTION

For a fire to burn well, it needs a constant supply

of oxygen. However, in very well insulated houses, this need can quickly become a challenge: the indoor air is often insufficient to supply the stove properly.

That's why WIKING has designed an external air supply kit specially adapted to most models. This device connects the stove directly to fresh outside air, guaranteeing cleaner, more efficient and stable combustion.

Thanks to this system, you can take full advantage of your stove's performance, while preserving the air quality and airtightness of your perfectly insulated home.



WIKING Maxi 4

WIKING Maxi 2 mural / wall mounted
L66,7 cm x P36,9 cm x H60,9 cm



WIKING Maxi 2 pieds bas / short legs
L66,7 cm x P36,9 cm x H65,2 cm



WIKING Maxi 2 pieds hauts / long legs
L70,4 cm x P39,3 cm x H84,2 cm



WIKING Maxi 4
L66,7 cm x P36,9 cm x H89,2 cm





SÉRIE MAXI


Dotés d'un grand foyer acceptant des bûches de 50 cm maximum, les poêles de la série MAXI bénéficient de tout le savoir-faire Danois HWAM avec le système exclusif de régulation WIKING® Autopilot™. Ce système vous assure une utilisation simplifiée, une performance exceptionnelle, ainsi que plaisir et chaleur.

Pour une chaleur plus douce et durable, ajoutez un module d'accumulation. Les poêles MAXI sont disponibles avec une finition en acier ou en pierre, alliant esthétique et performance. Avec un rapport qualité-prix inégalé, la série MAXI est sans doute l'un des meilleurs choix sur le marché.

WIKING MAXI

With a spacious firebox accommodating logs up to 50 cm, the MAXI series stoves combine the expertise of the Danish company HWAM with the exclusive WIKING® Autopilot™ control system. This system offers ease-of-use combined with outstanding performance, ensuring your warmth and pleasure.

You can also add a heat storage module for gentle, longer-lasting heat release. the WIKING MAXI wood-burning stoves come with a steel or stone finish, adding style to efficiency. With its unbeatable value for money, the THE WIKING MAXI series is undoubtedly one of the best choices on the market.

Puissance <i>Nominal output</i>	6,3 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	75 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	50 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	WIKING Maxi 4 L66,7 cm x P36,9 cm x H89,2 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	65 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes

WIKING Maxi 4 bûcher /with log box
L66,7 cm x P36,9 cm x H89,2 cm



WIKING Maxi 6
L66,7 cm x P36,9 cm x H119,3 cm



PIERRES DISPONIBLES / STONES AVAILABLE



Pierre naturelle grise
Natural grey stone



Pierre naturelle blanche
(Disponible pour Maxi 6 uniquement)
Natural white stone (Only for Maxi 6)





WIKING Mini 2 - pieds bas / with short legs

WIKING Mini 2 murale / wall mounted
L 46,8 cm x P 35,6 cm x H 59,2 cm



WIKING Mini 2 plinthe / on a plinth
L 46,8 cm x P 35,6 cm x H 60,8 cm



WIKING Mini 2 pieds bas / short legs
L 46,8 cm x P 35,6 cm x H 65,2 cm



WIKING Mini 2 pieds hauts / with long legs
L 51,3 cm x P 37,1 cm x H 83,2 cm






SÉRIE MINI

Chaque poêle est une véritable œuvre d'art, mettant en avant le design. Les poêles MINI, malgré leurs noms, sont d'une efficacité redoutable grâce au système WIKING® Automatic™. Adapté à de nombreux intérieurs et situations, ces poêles compacts sont idéals pour les salons ou les vérandas de taille moyenne. Il peut également être installé à l'intérieur d'une cheminée à foyer ouvert sans en altérer le charme.

Fréquemment utilisé dans les petites maisons, le MINI se décline en plusieurs finitions pour s'harmoniser avec votre décor. Offrant un rapport qualité-prix exceptionnel sur le marché des poêles, il allie efficacité, facilité d'utilisation et qualité de chauffe. Avec une grande vision du feu vertical, ce poêle répond à toutes vos attentes en matière de confort et de design.

WIKING MINI

Despite the name WIKING MINI this series offers outstanding efficiency thanks to the WIKING® Automatic™ system. Perfect for a wide range of interiors and situations, these compact wood-burning stoves are ideal for mid-size living areas or verandas. They can also be fitted into an open fireplace without taking away from its charm. A popular choice for smaller houses, MINI stoves come in a range of finishes to match your decor. In addition to their exceptional value for money, they offer efficiency, ease-of-use and high-quality heating. With a wide vertical view of the flames, this stove will meet all your comfort and style expectations.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	83 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	28 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	WIKING Mini 2 - pieds hauts / <i>long legs</i> L51.3 cm x P37.1 cm x H83.2 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	73 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes

WIKING Mini 4 bûcher / with log box
L46.8 cm x P36 cm x H89.2 cm





Wiking Luma 2 mural / wall mounted

WIKING Luma 1 pied / on a pedestal
L53,6 cm x P45,8 cm x H112,1 cm



WIKING Luma 1 mural / wall mounted
L53 cm x P46 cm x H80,1 cm



WIKING Luma 2 pied / on a pedestal
L53,6 cm x P45,8 cm x H112,1 cm



WIKING Luma 2 mural / wall mounted
L53 cm x P46 cm x H80,1 cm



WIKING Luma 3
L53 cm x P45,4 cm x H108,4 cm



WIKING Luma 4
L53,6 cm x P46 cm x H108,4 cm



SÉRIE LUMA

La série LUMA se distingue par son efficacité remarquable, grâce à son système de combustion exclusif WIKING® Automatic™, qui en facilite grandement l'utilisation. Cette gamme se décline en six versions et trois hauteurs différentes, offrant une grande vision du feu grâce à un système de double vitre latérale. Les poêles LUMA peuvent être personnalisés avec une finition en pierre à l'extérieur et des accumulateurs à l'intérieur, permettant une diffusion lente et agréable de la chaleur dans votre salon. Le design galbé, l'utilisation de matériaux robustes comme l'acier et la fonte, ainsi que la qualité de la vermiculite, rendent cette gamme à la fois fiable, élégante et performante. Bénéficiez de toute l'efficacité et du plaisir d'un appareil à bois de qualité supérieure dans votre salon.

WIKING LUMA

The WIKING LUMA series boasts remarkable efficiency, thanks to its WIKING® Automatic™ combustion system, which also makes using the stove easy. This range comes in six versions and three different heights, with a double-glazed lateral window offering a wide view of the flames. LUMA stoves can be customised with a stone exterior finish and inner heat storage feature, which releases slow, pleasant heat throughout your living area. The curved design, solid materials such as steel and cast-iron, and the high-quality vermiculite make this range a reliable, elegant and efficient choice. Bring all the pleasure and efficiency of a top-quality wood-burning stove to your living area. They offer efficiency, ease-of-use and high-quality heating. With a wide vertical view of the flames, this stove will meet all your comfort and style expectations.



Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	81 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	WIKING Luma 1 mural / wall mounted L53 cm x P46 cm x H80.1 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	71 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes

WIKING Luma 5
L53 cm x P45,4 cm x H132,4 cm



OPTION KIT ACCUMULATION

WIKING Luma 6
L53 cm x P45,4 cm x H132,4 cm



OPTION KIT ACCUMULATION

PIERRES DISPONIBLES / STONES AVAILABLE*



Pierre naturelle grise
Natural grey stone



Pierre naturelle blanche
Natural white stone

* Pierre naturelle grise uniquement sur modèles Luma 4 et 6
* Pierre naturelle blanche uniquement sur Luma 6
* Grey natural stone only on Luma 4 and 6 models
* Natural white stone only on Luma 6



Miro 3+ bücher / wood storage



WIKING Miro 1+ pied / on a pedestal
L46.8 cm x P36.9 cm x H110.8 cm

WIKING Miro 1+ mural / wall mounted
L46.8 cm x P36.9 cm x H71.2 cm



WIKING Miro 2+ pied / on a pedestal
L46.8 cm x P36.9 cm x H110.8 cm



WIKING Miro 2+ mural / wall mounted
L46.8 cm x P36.9 cm x H71.2 cm



WIKING Miro 3+
L46.8 cm x P36.9 cm x H101.2 cm



WIKING Miro 3+ bücher / wood storage
L46.8 cm x P36.9 cm x H101.2 cm



WIKING Miro 4+
L46.8 cm x P36.9 cm x H101.2 cm



WIKING Miro 4+ bücher / wood storage
L46.8 cm x P36.9 cm x H101.2 cm



SÉRIE MIRO+

La gamme de poêles MIRO+ se distingue par son design rectiligne et élégant. Sa verticalité apporte une touche moderne et raffinée à tout intérieur. La version murale du poêle MIRO offre une vision exceptionnelle du feu, permettant de profiter pleinement du spectacle hypnotique des flammes. En plus de la contemplation et du plaisir visuel, la gamme MIRO garantit une performance optimale grâce à son système de combustion exclusif WIKING® Autopilot™, qui en facilite l'utilisation et améliore l'efficacité énergétique. Disponible en plusieurs modèles, la gamme MIRO combine à la perfection esthétique et fonctionnalité, faisant de chaque poêle une pièce maîtresse dans votre salon. Profitez d'un appareil à bois qui allie design moderne, plaisir de la flamme et performance énergétique exceptionnelle.

MIRO+ SERIES

The WIKING MIRO+ range of wood-burning stoves boast a distinctively elegant, streamlined style. Their verticality will add a stylish, modern touch to any interior. The wall-mounted version of the WIKING MIRO stove offers a spectacular view of the fire and the hypnotic dance of its flames. In addition to its contemplative and visual appeal, the MIRO range offers optimal performance thanks to its exclusive WIKING® Autopilot™ combustion system, which ensures ease-of-use and improved energy efficiency. Available in several models, the WIKING MIRO range combines aesthetic perfection and practicality, making each stove a showpiece of your living area. Enjoy all the advantages of a wood stove combining modern design, the pleasure of a real fire and outstanding energy efficiency.



Puissance <i>Nominal output</i>	4,4 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	75 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	WIKING Miro 3+ bûcher L46,8 cm x P36,9 cm x H101,2 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	65 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes

WIKING Miro 5+
L 46,8 cm x P 36,9 cm x H 131,5 cm



OPTION KIT ACCUMULATION

WIKING Miro 6+
L 46,8 cm x P 36,9 cm x H 131,5 cm



OPTION KIT ACCUMULATION

PIERRES DISPONIBLES / STONES AVAILABLE*



Pierre naturelle grise
Natural grey stone



Pierre naturelle blanche
Natural white stone

* Pierre naturelle grise uniquement sur modèles Miro 4 et 6
Pierre naturelle blanche uniquement sur Miro 6
Grey natural stone only on Miro 4 and 6 models
Natural white stone only on Miro 6

A young girl with long hair is sitting in a dark tent, illuminated by a small lamp. She is holding an open book and looking down at it. The background is dark with some bokeh lights.

**UNE HISTOIRE
DE MOMENTS CHALEUREUX**

L'UNIVERS PIAZZETTA

L'ÉLÉGANCE ITALIENNE, LA PERFORMANCE EN PLUS

Depuis plus de 20 ans, SEGUIN et PIAZZETTA cultivent un partenariat de confiance, fondé sur des valeurs communes de performance, de rigueur et d'exigence. Cette collaboration durable unit deux entreprises familiales animées par la même vision du chauffage bois : proposer des appareils fiables, performants, esthétiques et durables, en harmonie avec les modes de vie contemporains.

Fabriqués en Italie, les poêles bois et mixtes PIAZZETTA se distinguent par une technologie de combustion avancée et une finesse de fabrication exemplaire. Leur chambre de combustion en Aluker®, un matériau exclusif breveté, offre une excellente inertie thermique et garantit une combustion propre et efficace, tout en valorisant la flamme grâce à sa teinte claire.

Grâce à une gestion précise des flux d'air (primaire, secondaire, tertiaire) et à des systèmes de régulation automatique, les appareils PIAZZETTA affichent des rendements particulièrement élevés. Ils consomment moins de bois, offrent une chauffe plus longue, et s'adaptent aux besoins réels de l'utilisateur, pour une consommation maîtrisée en toute simplicité.

Pensés pour durer, ces poêles bénéficient de matériaux robustes, d'un assemblage minutieux et de composants choisis pour leur fiabilité. Du petit poêle compact pour pièces réduites au modèle plus puissant pour volumes généreux, la gamme s'adapte à tous les espaces, sans compromis sur l'esthétique.

Côté design, PIAZZETTA offre une grande liberté : finitions soignées, choix de couleurs, détails élégants, chaque appareil est une pièce à vivre à part entière, pensée pour s'intégrer dans des intérieurs aussi bien classiques que contemporains.

Enfin, les poêles peuvent être équipés du système breveté Multifuoco®, qui assure une diffusion homogène de la chaleur, du sol au plafond, avec la possibilité de répartir l'air chaud dans plusieurs pièces, voire à plusieurs étages.

Choisir un poêle PIAZZETTA, c'est faire le choix de l'excellence italienne, du confort durable et d'un feu toujours sous contrôle — en toute élégance.

LA CÉRAMIQUE PIAZZETTA L'ART DU FEU, FAÇONNÉ À LA MAIN

Chez PIAZZETTA, la céramique est bien plus qu'un simple habillage : c'est une signature artisanale, le fruit d'un savoir-faire ancestral perpétué par des mains expertes. Chaque pièce est le résultat d'un processus exigeant, mené avec patience et précision. Il faut 12 à 15 jours pour créer un revêtement, équilibrant parfaitement résistance thermique, tensions mécaniques et esthétique raffinée.

Travaillées sur de larges surfaces aux formes élégantes et souvent uniques, les céramiques PIAZZETTA ne se contentent pas de sublimer le poêle. Elles contribuent aussi à la performance thermique de l'appareil : elles emmagasinent la chaleur pendant la combustion et la restaurent ensuite lentement, diffusant une chaleur douce et homogène, même une fois le feu éteint.

Déclinées dans une vaste palette de couleurs, ces céramiques font de chaque poêle une pièce unique, façonnée avec soin, passion... et un soupçon de magie. Un art du feu qui allie matière, émotion et longévité.

THE PIAZZETTA RANGE

PIAZZETTA ITALIAN ELEGANCE WITH ADDED PERFORMANCE

For more than 20 years, SEGUIN and PIAZZETTA have cultivated a partnership based on trust, founded on shared values of performance, rigour and high standards. This long-term collaboration unites two family-run companies with the same vision of wood heating: to offer reliable, high-performance, attractive and durable appliances that are in tune with contemporary lifestyles.

Made in Italy, PIAZZETTA wood and hybrid stoves are distinguished by their advanced combustion technology and exemplary craftsmanship. Their Aluker® combustion chamber, an exclusive patented material, offers excellent thermal inertia and guarantees clean, efficient combustion, while enhancing the flame thanks to its light colour.

Thanks to precise management of air flows (primary, secondary, tertiary) and automatic regulation systems, PIAZZETTA appliances boast particularly high efficiencies. They consume less wood, heat for longer and adapt to the user's real needs, making it easy to control consumption.

Designed to last, these stoves benefit from robust materials, meticulous assembly and components chosen for their reliability. From small, compact stoves for smaller rooms to more powerful models for larger spaces, the range adapts to every space, without compromising on aesthetics.

When it comes to design, PIAZZETTA offers a great deal of freedom: with its meticulous finishes, choice of colours and elegant details, each appliance is a living space in its own right, designed to fit into both classic and contemporary interiors. Finally, the stoves can be fitted with the patented Multifuoco® system, which ensures even heat distribution from floor to ceiling, with the option of distributing the warm air across several rooms, or even several floors.

When you choose a PIAZZETTA stove, you're choosing Italian excellence, lasting comfort and a fire that's always under control - in total elegance.

PIAZZETTA CERAMICS THE ART OF FIRE, HAND-CRAFTED

At PIAZZETTA, ceramics are much more than just decoration: they are a signature of craftsmanship, the fruit of age-old know-how perpetuated by expert hands. Each piece is the result of a demanding process, carried out with patience and precision. It takes 12 to 15 days to create a coating that perfectly balances thermal resistance, mechanical stress and refined aesthetics.

PIAZZETTA ceramics, with their large, elegant and often unique surfaces, do more than simply enhance the stove. They also contribute to the appliance's thermal performance: they store heat during combustion and then restore it slowly, giving off a gentle, even heat, even when the fire is out.

Available in a wide range of colours, these ceramics make each stove unique, crafted with care, passion... and a touch of magic. An art of fire that combines substance, emotion and longevity.



MULTIFUOCO®

LA CHALEUR QUI VA PLUS LOIN

Multifuoco®, c'est le feu qui s'adapte à votre maison, pour une chaleur maîtrisée, équilibrée et parfaitement répartie. Une technologie unique signée Piazzetta.

Avec Multifuoco®, PIAZZETTA réinvente la diffusion de la chaleur. Ce système exclusif breveté de ventilation forcée assure une température homogène dans toute la pièce... et bien au-delà. Contrairement aux poêles traditionnels, qui chauffent l'air par le haut, Multifuoco® diffuse l'air chaud par le bas, assurant ainsi une chaleur plus douce, plus stable et mieux répartie.

La version Multifuoco® Plus, disponible sur les appareils à bois, va encore plus loin : grâce à une télécommande avec sonde de température intégrée, la gestion de la chaleur devient électronique et automatisée, pour un confort encore plus précis.

Mais l'innovation ne s'arrête pas là : le système permet également de canaliser l'air chaud vers d'autres pièces, y compris sur un étage différent ou dans des espaces non attenants. Des conduits flexibles et discrets assurent cette distribution, tandis que des bouches de diffusion réglables garantissent un confort sur-mesure, pièce après pièce.



MULTIFUOCO®

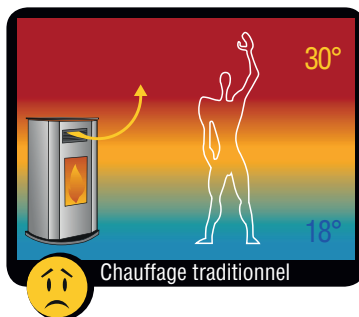
MULTIFUOCO® - HEAT THAT GOES FURTHER

Multifuoco® is the fire that adapts to your home, for controlled, balanced and perfectly distributed heat. Unique Piazzetta technology.

With Multifuoco®, PIAZZETTA reinvents heat distribution. This exclusive patented forced ventilation system ensures an even temperature throughout the room... and well beyond. Unlike traditional stoves, which heat air from the top, Multifuoco® distributes hot air from the bottom, providing gentler, more stable and better-distributed heat.

The Multifuoco® Plus version, available on wood-burning appliances, goes even further: thanks to a remote control with integrated temperature sensor, heat management becomes electronic and automated, for even more precise comfort.

But the innovation doesn't stop there: the system also allows warm air to be channelled to other rooms, even on a different floor or in non-adjacent spaces. Flexible, discreet ducts provide this distribution, while adjustable diffusers ensure customised comfort, room by room.

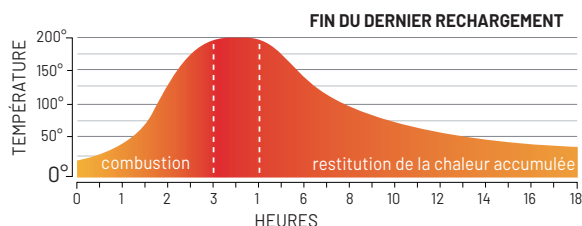


KIT ACCUMULATION

PROLONGER LA CHALEUR, PRÉSERVER L'AIR

Avec le Heat Storage System (HSS), Piazzetta transforme la chaleur du feu en confort durable. Ce système exclusif d'accumulation thermique, intégré dans la partie haute du poêle, emmagasine la chaleur pendant la combustion et la diffuse ensuite lentement, pendant plusieurs heures, une fois le feu éteint.

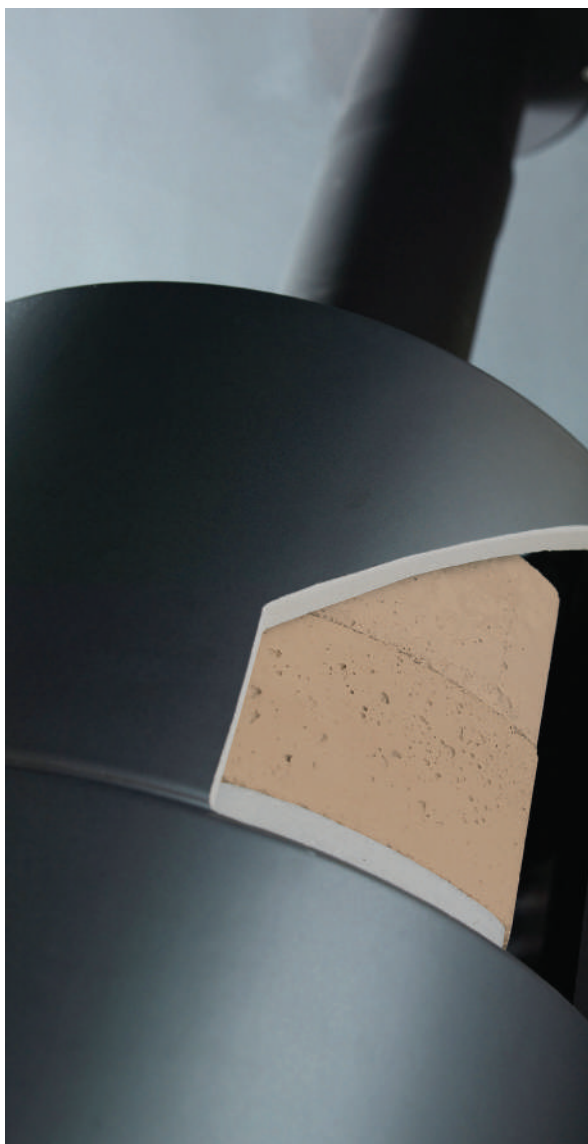
Par rayonnement, la pièce reste agréablement tempérée, sans à-coups thermiques, et ce sans aucune consommation d'énergie supplémentaire. Un atout idéal pour profiter du plaisir du feu plus longtemps, même après les dernières braises.



Source : Piazzetta - Heat Storage System (HSS)

POÊLES ÉTANCHES : PERFORMANCE ET QUALITÉ DE L'AIR

Conçus pour les habitats modernes et bien isolés, les poêles à bois étanches Piazzetta préservent la qualité de l'air intérieur tout en optimisant les performances. Grâce à un circuit de combustion 100 % fermé, l'air nécessaire à la combustion est prélevé directement à l'extérieur – via une gaine spécifique ou un conduit concentrique – évitant ainsi toute entrée d'air froid dans la pièce. Cette technologie permet une installation dans toutes les configurations, y compris dans les maisons à très basse consommation énergétique, tout en garantissant une sécurité renforcée, une meilleure maîtrise thermique et une parfaite étanchéité.



HEAT STORAGE KIT

EXTENDING THE WARMTH, PRESERVING THE AIR

Long-lasting heat thanks to the HSS system With the Heat Storage System (HSS), Piazzetta transforms the heat of the fire into long-lasting comfort. This exclusive heat storage system, built into the top of the stove, stores heat during combustion and then releases it slowly, over several hours, once the fire is out.

By radiating heat, the room remains pleasantly warm, without thermal jolts, and without any additional energy consumption. An ideal way to enjoy the pleasure of a fire for longer, even after the last embers have burnt down.

AIRTIGHT STOVES: PERFORMANCE AND AIR QUALITY

Designed for modern, well-insulated homes, Piazzetta airtight wood-burning stoves preserve indoor air quality while optimising performance. Thanks to a 100% closed combustion circuit, the air needed for combustion is taken directly from outside - via a special duct or concentric flue - avoiding any cold air entering the room.

This technology can be installed in any configuration, including in very low-energy houses, while guaranteeing enhanced safety, better thermal control and perfect airtightness.





KIT ACCUMULATION





E124



E124A

GAMME TREND LINE BOIS

Une gamme de poêles à bois, au design et au style actuel, en version cylindrique ou cubique. Les poêles à bois TREND LINE apportent une nouvelle esthétique en finition métallique laquée. Quatre nouveaux modèles, deux couleurs au choix.

E124 / E124A

Poêle à bois modèle E124 A avec revêtement en acier, pouvant être installé au centre d'une pièce, près d'un mur ou dans un angle. Poêle à bois avec foyer rehaussé pour un design original et particulier. Vitre incurvée affleurante pour une vision maximale du feu.

COULEURS DISPONIBLES / COLORS AVAILABLE


Revêtement acier / plateau céramique



blanc
opaque



noir

Puissance <i>Nominal output</i>	7,2 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,1 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	20 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E124 : L48 cm x P48 cm x H114 cm E124A : L48 cm x P48 cm x H124 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,1 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes





E128

E128 / E128A

Poêle à bois modèle E128 pouvant être installé près d'un mur ou dans un angle. Ce poêle au design linéaire avec revêtement en acier et plateau supérieur en céramique chauffe la pièce par convection naturelle et rayonnement. Disponible en deux versions, avec ou sans Multifuoco® System Plus

COULEURS DISPONIBLES / COLORS AVAILABLE

Revêtement acier / plateau céramique




blanc
opaque



noir



E128A

Puissance <i>Nominal output</i>	11 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	86 %
Rendement énergétique Multifuoco® <i>Multifuoco® Energy efficiency</i>	87,4 %
Dimensions bûches maxi <i>Logs maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E128 : L57 cm x P45 cm x H127 cm E128A : L57 cm x P45 cm x H141 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	77 %
Efficacité énergétique saisonnière Multifuoco® <i>Multifuoco® seasonal space heating energy efficiency</i>	77,8 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Non No

multifuoco+
SYSTEM PLUS





E129M

Poêle à bois modèle E129M avec revêtement en acier, pouvant être installé près d'un mur ou dans un angle.

Disponible en deux versions, avec ou sans Multifuoco® System Plus

COULEURS DISPONIBLES / COLORS AVAILABLE


Revêtement acier / plateau céramique



blanc
opaque



noir

Puissance <i>Nominal output</i>	7,9 kW
Rendement énergétique Rendement énergétique Multifuoco® <i>Energy efficiency</i>	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L57 cm x P57 cm x H118,2 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,7 %
Efficacité énergétique saisonnière Multifuoco® <i>Multifuoco® seasonal space heating energy efficiency</i>	74,2 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Non No

multifuoco+ SYSTEM PLUS

E928

Ce poêle au design linéaire entièrement revêtu de faïence chauffe la pièce par convection naturelle et par rayonnement.
Le plaisir du bois : tradition et innovation pour profiter du feu de bois classique.

COULEURS DISPONIBLES / COLORS AVAILABLE

Revêtement céramique



blanc



noir
opaque



rouge lave



terra cotta



E928H

Puissance <i>Nominal output</i>	11 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	86 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	30 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E928 : L57 cm x P45 cm x H127 cm E928A/M : L57 cm x P45 cm x H141 cm E928H : L57 cm x P45 cm x H187 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	77 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Non No



E928M

OPTION
SYSTEM PLUS
multifuoco+



E929

Poêle à bois en céramique, à convection naturelle et rayonnement.

L'option Multifuoco Plus® permet, grâce à la ventilation forcée, de distribuer la chaleur dans d'autres pièces. Il est sinon possible de rajouter un kit accumulation, pour prolonger la diffusion de chaleur après que le feu soit éteint. Les lignes du poêle a bois E929D, au parfait équilibre, constituent tout son raffinement et son élégance de style.

COULEURS DISPONIBLES / COLORS AVAILABLE

Revêtement céramique



rouge lave



blanc



gris
ardesia

Puissance <i>Nominal output</i>	7,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E929D : Ø55 cm x H115 cm E929D-H : Ø55 cm x H170 cm E929M : Ø55 cm x H115 cm E929M-H : Ø55 cm x H170 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,7 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Etanche <i>Air tight</i>	Non No



E929D



E929M

OPTION
SYSTEM PLUS
multifuoco+



E929D-H



E929M-H





E929 Round-M

Strict équivalent du poêle E929M, seul l'habillage change.
Présenté de couleur rouge lave.

COULEURS DISPONIBLES / COLORS AVAILABLE

Revêtement céramique




rouge lave



blanc



gris
ardesia

Puissance <i>Nominal output</i>	7,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	Ø54 cm x H136 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,7 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Non No

OPTION
SYSTEM PLUS
multifuoco+





E929 Round

E929 Round

Variante de la famille des poêles E929, il en possède les caractéristiques. Seul son habillage en céramique change, offrant des couleurs différentes, et un autre style. L'option Multifuoco® permet d'obtenir une chaleur uniforme dans la pièce, et vous pourrez ajouter l'option Heat Storage, qui, par phénomène d'accumulation, permet d'emmagasiner la chaleur pour la restituer après extinction du feu. Ce poêle existe en version haute E929RoundH.

COULEURS DISPONIBLES / COLORS AVAILABLE

Revêtement céramique

Version couleur unique



Blanc

Version bicolore




Blanc gris
Terra cotta



Blanc gris
Gris ardesia



E929 Round-H

Puissance <i>Nominal output</i>	7,9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	25 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E929 Round : Ø54 cm x H120 cm E929 Round-H : Ø54 cm x H166 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,7 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Non No

OPTION
SYSTEM PLUS
multifuoco+



E924M

Son design simple et épuré en fait un poêle à bois très moderne. Ce poêle à bois en céramique vous permet de choisir sa couleur et de l'adapter au mieux à votre intérieur.

En sortie des fumées verticale, l'arrivée d'air ne peut se faire que par le dessous

COULEURS DISPONIBLES / COLORS AVAILABLE

Revêtement céramique



gris
ardesia



blanc



rouge lave

Puissance <i>Nominal output</i>	7,2 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	85,1 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	20 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	Ø52 x H115 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	75,1 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Oui Yes

KIT ACCUMULATION

OPTION
KIT ROTATIF
(pour sortie verticale uniquement)



E530

Un poêle avec un design simple et moderne, apprécié pour sa sobriété. Son habillage en acier apportera une touche d'élégance à votre intérieur.

COULEURS DISPONIBLES / COLORS AVAILABLE

Revêtement acier



blanc

noir

corten

Puissance <i>Nominal output</i>	8,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	89,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	E530 : L56,6 cm x P56,3 cm x H120 cm E530T : L60,1 cm x P62,6 cm x H122 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	79,7 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Etanche <i>Air tight</i>	Non No

OPTION
multifuoco SYSTEM®







IL75/48

GAMME IL

La gamme d'inserts à bois IL allie design et performance. Offrant une large vision du feu, une chambre de combustion en Aluker® et une technologie de combustion optimisée, ces inserts garantissent une chaleur homogène et durable. Idéale pour moderniser une cheminée existante, la gamme IL combine confort, rendement et élégance, fidèles au savoir-faire PIAZZETTA.

	IL 65/49	IL 75/48
Puissance <i>Nominal output</i>	7 kW	9 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80,1%	80%
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	33 cm	40 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L65 cm x P42,5 cm x H49 cm	L75 cm x P42,5 cm x H58 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	69,4%	69,4%
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>		
Étanche <i>Air tight</i>	Non No	Non No

VENTILATEURS INTÉGRÉS



INFINITY

LA RÉVOLUTION HYBRIDE

INFINITY – LA CHALEUR HYBRIDE, SANS COMPROMIS

INFINITY, c'est la rencontre parfaite entre technologie de pointe, liberté de choix et confort quotidien. Grâce à une conception hybride exclusive, cette collection vous offre le plaisir d'un feu de bois et la simplicité d'un chauffage programmable aux granulés, dans un seul et même appareil au design raffiné, sublimé par un habillage en céramique artisanale, signature de la maison Piazzetta.

Avec la technologie INFINITY Control System (ICS), le poêle gère automatiquement le passage du granulé au bois, sans interruption ni manipulation complexe. Vous pouvez ainsi programmer à distance l'allumage des granulés avec l'application My Piazzetta, et profiter, dès votre retour, d'une ambiance chaleureuse... avant de passer au crépitement vivant des bûches, simplement en les chargeant. L'appareil reconnaît alors automatiquement le changement de combustible et adapte sa combustion.

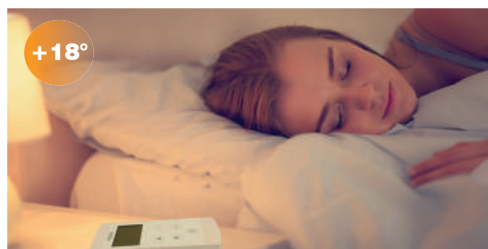
La ligne INFINITY Plus va encore plus loin : capteurs intelligents, contrôle en temps réel de l'évacuation des fumées, alertes de sécurité automatiques... Piazzetta met l'innovation au service de votre sérénité. En cas d'anomalie, la combustion aux granulés s'arrête automatiquement pour garantir un fonctionnement sécurisé à chaque instant.

INFINITY, c'est le meilleur des deux mondes : l'authenticité du bois, l'efficacité des granulés, et une technologie hybride de dernière génération pour une expérience de chauffe inédite, modulable et toujours maîtrisée.

MULTICOMFORT PLUS – LE CONFORT PIÈCE PAR PIÈCE

Avec Multicomfort Plus, Piazzetta vous permet d'aller encore plus loin dans la maîtrise de votre confort thermique. Grâce à cette fonction avancée, il est désormais possible de régler une température spécifique pour chaque pièce chauffée par canalisation, indépendamment de celle où se trouve le poêle.

Idéal pour les maisons à plusieurs niveaux ou aux besoins thermiques différenciés, Multicomfort Plus ajuste la chaleur pièce par pièce, selon vos préférences. La gestion se fait simplement depuis la télécommande ou via l'application My Piazzetta, pour un pilotage intelligent, flexible et précis.





BRASERO INNOVANT

Plus pratique, il réduit les intervalles de nettoyage.

INNOVATIVE BRAZIER

More practical, it reduces cleaning intervals.



RÉSERVOIR DE GRANULÉS

Simplifié, le chargement des granulés est plus pratique avec la trappe à l'avant du poêle.

PELLET TANK

Loading pellets has been easier with the hatch at the front of the stove.



HUMIDIFICATEUR DE SÉRIE

STANDARD HUMIDIFIER



SORTIE ARRIÈRE OU SUPÉRIEURE

REAR OR TOP EXIT



INFINITY THE HYBRID REVOLUTION

**THE PLEASURE OF HEATING WITH WOOD OR PELLETS.
INFINITY IS A COLLECTION WITH A SOPHISTICATED DESIGN,
COMBINING INNOVATIVE TECHNOLOGY AND REFINED CERAMIC WORK.**

CONTINUOUS HEAT

It's up to you whether you want to heat with wood or pellets. With a hybrid stove and the My Piazzetta app as standard, you can programme the pellet ignition remotely, so you'll be warm and cosy when you get home. Then, in just a few seconds, the fire will crackle simply load the logs and the stove will recognise the change of fuel. Switching from one heating mode to the other is automatic and seamless. Hybrid operation is managed entirely electronically by the Infinity Control System ICS. This system guarantees maximum efficiency when heating with pellets, but also when heating with wood.

INNOVATION FOR MAXIMUM COMFORT

The INFINITY PLUS line features a series of electronic devices that constantly monitor the parameters when the stove is switched on. These innovative systems are complemented by an exclusive new feature: a sensor that detects any malfunctions in the flue system or obstructions in the chimney flue. If a malfunction happens, the stove will make an audible signal and a message will be displayed on the remote control. If during pellet operation an error occurs, combustion is automatically switched off. This way, you can be sure you will always be safe, so you can enjoy the warmth of your stove with complete peace of mind.

THE MULTICOMFORT PLUS

The Multicomfort Plus function (with the Multifuoco® kit option) allows you to programme a dedicated room temperature in a piped heated room, different from the one where the stove is installed. This function makes it possible to manage several temperatures depending on the room.





E228A

Le poêle mixte E228A vous permet de profiter du plaisir du feu : au bois et/ ou aux granulés. Vous pouvez changer de combustible, passer du bois aux granulés ou des granulés au bois, sans interruption de fonctionnement. Vous combinez le fonctionnement programmable des granulés au passage automatique à un fonctionnement au bois dès lors que vous chargez des bûches dans le foyer. Le système de contrôle électronique Infinity Control System (ICS) gère le fonctionnement du poêle aussi bien en granulés qu'en bûches. Le système Multifuoco® (en option) gère la ventilation dans la pièce.

COULEURS DISPONIBLES CÉRAMIQUE



blanc



noir opaque



terra cotta



blanc gris



rouge lave

	Granulés/Pellet	Bois/Wood
Puissance <i>Nominal output</i>	3,9 kW - 8 kW	8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	87 %	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	/	25 cm
Capacité de réservoir* <i>Pellet tank*</i>	15 kg	
Dimensions <i>Dimensions</i>	L61 cm x P61 cm x H143.5 cm	
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	83,5 %	75,3 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>		
Étanche <i>Air tight</i>	Non No	Non No

*La contenance de la trémie exprimée en kg n'est donnée qu'à titre indicatif et peut varier selon la densité du granulé utilisé. Seule la capacité exprimée en litres donnée dans la notice de l'appareil fait foi.

*The hopper capacity expressed in kilograms is provided for information purposes only and may vary depending on the density of the pellets used. Only the capacity expressed in litres provided in the device manual is authoritative.

OPTION





E228 Steel

Découvrez le poêle mixte de la marque PIAZZETTA. Avec son design sobre et moderne, le poêle mixte E228S vous permettra de vous chauffer aux bois ou aux granulés. Profitez ainsi du confort du granulé et du plaisir du chauffage au bois. Pilotable à distance et programmable, le poêle mixte deviendra un élément central de votre maison.

COULEUR DISPONIBLE **ACIER**



peinture
noire

	Granulés/Pellet	Bois/Wood
Puissance <i>Nominal output</i>	3,9 kW - 8 kW	8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	87%	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	/	25 cm
Capacité de réservoir* <i>Pellet tank*</i>	15 kg	/
Dimensions <i>Dimensions</i>	L61 cm x P61 cm x H143.5 cm	
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	82,30%	75,3 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>		
Étanche <i>Air tight</i>	Non No	Non No

*La contenance de la trémie exprimée en kg n'est donnée qu'à titre indicatif et peut varier selon la densité du granulé utilisé. Seule la capacité exprimée en litres donnée dans la notice de l'appareil fait foi.

*The hopper capacity expressed in kilograms is provided for information purposes only and may vary depending on the density of the pellets used. Only the capacity expressed in litres provided in the device manual is authoritative.

OPTION

sortie arrière / côtés





E228M

Le poêle mixte E228M offre à la fois le confort de la flamme au bois et la performance du poêle à granulés. Cette nouvelle gamme Infinity apporte une double solution : le chauffage au bois avec une belle flamme bûche tout en offrant la possibilité de se chauffer en continu avec un chauffage aux granulés grâce à son chargement automatique en relai.

COULEUR DISPONIBLE CÉRAMIQUE



blanc calce



noir opaque



terra cotta



blanc gris



rouge lave

	Granulés/Pellet	Bois/Wood
Puissance <i>Nominal output</i>	3,9 kW - 8 kW	8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	87 %	85,7 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	/	25 cm
Capacité de réservoir* <i>Pellet tank*</i>	15 kg	/
Dimensions <i>Dimensions</i>	L61 cm x P60 cm x H144 cm	
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	83,5 %	75,3 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>		
Étanche <i>Air tight</i>	Non No	Non No

*La contenance de la trémie exprimée en kg n'est donnée qu'à titre indicatif et peut varier selon la densité du granulé utilisé. Seule la capacité exprimée en litres donnée dans la notice de l'appareil fait foi.

*The hopper capacity expressed in kilograms is provided for information purposes only and may vary depending on the density of the pellets used. Only the capacity expressed in litres provided in the device manual is authoritative.

OPTION

 sortie arrière / côtés



O

UNE HISTOIRE
AU COIN DU FEU

L'UNIVERS VERMONT CASTINGS

LE FEU VENU DU GRAND NORD



Née au cœur du Vermont, région forestière emblématique du nord-est des États-Unis, VERMONT CASTINGS incarne depuis plus de 40 ans l'exigence nord-américaine en matière de chauffage au bois. Conçus pour affronter les hivers les plus rigoureux, les poêles VERMONT CASTINGS allient robustesse, autonomie et élégance intemporelle.

La marque s'appuie sur un savoir-faire unique en fonderie et une culture de la durabilité : chaque appareil est pensé pour durer, fabriqué en fonte de haute qualité, avec un soin extrême porté à l'assemblage et aux finitions. Le design, à la fois authentique et raffiné, s'intègre aussi bien dans des intérieurs rustiques que contemporains.

Véritable icône du feu d'outre-Atlantique, VERMONT CASTINGS vous offre le meilleur du bois : une chaleur noble, une combustion maîtrisée et une élégance durable, pour affronter l'hiver en toute sérénité.

LES ACCESSOIRES QUI FONT LA DIFFÉRENCE

Repose-plats en fonte

Alliez esthétique et fonctionnalité avec nos repose-plats en fonte, spécialement conçus pour s'intégrer harmonieusement à votre poêle. Disponibles dans tous les coloris de nos appareils, ils apportent une touche déco élégante tout en offrant une surface résistante pour accueillir plats chauds, bouilloires ou accessoires du quotidien. Un détail raffiné qui prolonge l'expérience du feu jusque dans les moindres gestes.

Thermomètre de combustion

Parce qu'un feu bien maîtrisé, c'est un feu plus efficace, le thermomètre de poêle vous accompagne au quotidien. Il vous aide à optimiser l'admission d'air, à savoir quand recharger le bois ou fermer le clapet au bon moment. Un accessoire discret mais essentiel, pour prolonger la durée de vie de votre poêle, améliorer ses performances... et réaliser des économies de combustible.



THE VERMONT RANGE

VERMONT CASTINGS - FIRE FROM THE FAR NORTH

Born in the heart of Vermont, the emblematic forest region of the north-east of the United States, VERMONT CASTINGS has been the embodiment of North American standards in wood heating for over 40 years. Designed to withstand the harshest winters, VERMONT CASTINGS combine robustness, autonomy and timeless elegance.

The brand draws on unique foundry expertise and a culture of durability: each appliance is designed to last, made from high-quality cast iron, with extreme care taken over assembly and finishing. The design, both authentic and refined, fits equally at home in rustic and contemporary interiors.

But the VERMONT CASTINGS signature is also catalytic combustion: a technology that ensures slow, clean and extremely efficient combustion, with one of the best ranges on the market. Thanks to this innovation, the stoves offer exceptional night-time performance and constant heat, while considerably reducing emissions.

A true icon of fire from across the Atlantic, VERMONT CASTINGS offers you the very best of wood: noble warmth, controlled combustion and long-lasting elegance, so you can face winter with peace of mind.

ACCESSORIES THAT MAKE ALL THE DIFFERENCE

Cast iron dish support

Combine aesthetics and functionality with our cast-iron supports, specially designed to blend harmoniously with your stove. Available in all the colours of our appliances, they add an elegant decorative touch while providing a hard-wearing surface for hot dishes, kettles or everyday accessories. A refined detail that extends the experience of fire to the smallest gestures.

Combustion thermometer

Because a well-controlled fire is a more efficient fire, the stove thermometer is your daily companion. It helps you to optimise air intake, to know when to reload the wood or close the damper at the right time. A discreet but essential accessory to extend the life of your stove, improve its performance... and save fuel.







DEFIANT FLEXBURN


Le meilleur des poêles canadiens. Entièrement en fonte, les poêles à bois Vermont, avec leur style « rustique », vous assurent un fonctionnement et performances étonnantes. Le Defiant est capable de chauffer de grands volumes, et ce pendant des heures. Sa technologie de double combustion lui permet de fonctionner au ralenti très longtemps.

The best of Canadian stoves. Made entirely of cast iron, Vermont wood stoves, with their 'rustic' style, offer remarkable operation and performance. The Defiant is capable of heating large spaces for hours on end. Its double-combustion technology allows it to run at a very low burn rate for an extended period of time.

COULEUR DISPONIBLE / COLOR AVAILABLE




Peinture noire
Black paint

Puissance <i>Nominal output</i>	11 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	81 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	60 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L82,2 cm x P60,3 cm x H75,9 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	71 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Non No

ENCORE FLEXBURN

Le petit frère costaud du Defiant. De même conception que le poêle Defiant, le poêle Encore tout comme son grand frère propose une finition émaillée pleine de charme. La double combustion permet toujours des performances jusqu'à 10 heures durant, assurant une combustion ralentie optimale, et un réveil tout doux.

The Defiant's sturdy little brother. Designed in the same way as the Defiant stove, the Encore stove, like its big brother, has a charming enamelled finish. The double combustion system still provides up to 10 hours of performance, ensuring optimal slow combustion and a gentle wake-up call.

Puissance <i>Nominal output</i>	10,8 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	77 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	50 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L68,6 cm x P56,5 cm x H65,4 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	67 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Etanche <i>Air tight</i>	Non No



COULEUR DISPONIBLE / COLOR AVAILABLE




Peinture noire
Black paint

INTREPID II FLEXBURN

Le poêle à bois Vermont INTREPID II FLEXBURN se distingue par son design compact et efficace. Ce poêle à bois de conception traditionnelle offre la chaleur classique et la beauté intemporelle synonymes de Vermont Castings. Construit à 100% en fonte, l'INTREPID II FLEXBURN est dans une classe à part qui saura satisfaire tous vos désirs.

The Vermont INTREPID II FLEXBURN wood stove stands out for its compact and efficient design. This traditionally designed wood stove offers the classic warmth and timeless beauty synonymous with Vermont Castings. Constructed entirely of cast iron, the INTREPID II FLEXBURN is in a class of its own and will satisfy all your desires.

Puissance <i>Nominal output</i>	4,5 kW
Rendement énergétique <i>Energy efficiency</i>	80 %
Dimensions bûches maxi <i>Log's maximum lengths</i>	40 cm
Dimensions <i>Dimensions</i>	L54,5 cm x P54,5 cm x H61 cm
Efficacité énergétique saisonnière <i>Seasonal space heating energy efficiency</i>	70 %
Classe énergétique <i>Energy efficiency index</i>	
Étanche <i>Air tight</i>	Non No



COULEUR DISPONIBLE / COLOR AVAILABLE



Peinture noire
Black paint

SEGUIN3D



CRÉEZ VOTRE PROJET ET LAISSEZ VOUS GUIDER

Rendez-vous en magasin pour réaliser votre futur projet. SEGUIN vous aide à vous projeter dans votre futur intérieur avec votre nouvelle installation, et réalise pour vous un plan 3D et des solutions d'aménagement selon vos envies. Création ou rénovation, rien de mieux que de visualiser directement sur plan 3D votre appareil de chauffage. Trouvez

le revendeur le plus proche de chez vous directement sur www.seguin.fr*

En magasin votre revendeur vous guidera dans votre projet pour définir ensemble l'implantation, la configuration, les matériaux...

* Disponible uniquement chez nos revendeurs exclusifs

Etape 1

PRISE DE VUE DU LIEU OU/ET PLAN



Etape 2

CHOIX APPAREIL



Etape 3

RÉALISATION D'UNE IMAGE 3D



CREATE YOUR PROJECT AND LET US GUIDE YOU

Visit us in one of our stores in order to carry out your future project. Seguin helps you to imagine your future interior with your new appliance and produces a 3D plan and layout solutions to suit your wishes. Whether you're building a new home or renovating an existing one, there's

nothing better than viewing your heating appliance directly on a 3D plan. Find your nearest dealer directly at www.seguin.fr * In his store, your dealer will guide you through your project, working with you to define the layout, configuration, and materials...

* Available only from our exclusive dealers



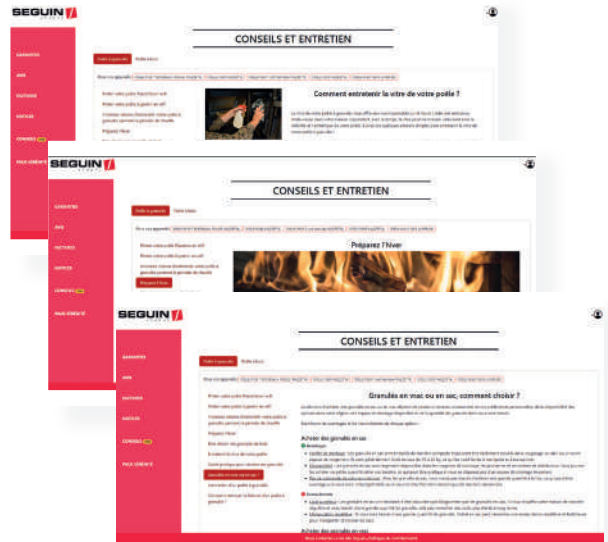
UNE RELATION DE CONFIANCE, AU-DELÀ DE L'ACHAT

Chez SEGUIN, la qualité des produits va de pair avec la satisfaction de chaque utilisateur. C'est pourquoi nous avons fait le choix d'une politique de transparence : chaque client peut partager son avis sur son appareil, en toute liberté. Ces retours d'expérience sont publiés en ligne sur www.cheminees-seguin.com, accessibles à tous, et participent à nourrir une relation de confiance, fondée sur l'authenticité.

Pour aller plus loin dans cet accompagnement, SEGUIN a lancé en mars 2024 son **ESPACE CLIENT** : une plateforme dédiée pour faciliter la vie des utilisateurs à chaque étape. Vous y trouverez :

- Vos notices produits en téléchargement
- Vos garanties enregistrées en quelques clics
- Des conseils d'entretien pratiques
- Des astuces d'utilisation pour tirer le meilleur de votre appareil

Plus qu'un simple outil, l'Espace Client SEGUIN est pensé comme un véritable compagnon de confiance, pour vous accompagner tout au long de la vie de votre poêle ou de votre foyer.





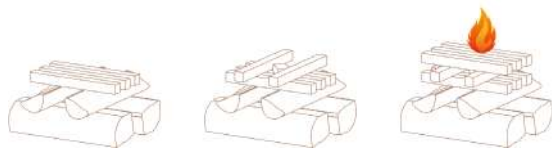
méthode ABC

CONNAISSEZ-VOUS LA MÉTHODE ABC ?

3 lettres à retenir pour optimiser les performances de votre appareil. SEGUIN et votre installateur vous livrent les gestes simples et les bons réflexes à adopter pour vous permettre de profiter de votre appareil pour de nombreuses années !**

Allumage inversé

Une combustion plus propre et plus complète, un conduit réchauffé plus rapidement et un meilleur tirage thermique !



Bon entretien

- 2 entretiens par an dont un en période de chauffe
- Un nettoyage régulier de l'intérieur de l'appareil, des joints et de la vitre
- Le respect des consignes de sécurité et d'utilisation du fabricant

Combustible

- Un bois bien sec : -20% d'humidité à cœur
- Un bois bien stocké, ventilé, empilé croisé et sans contact direct avec le sol
- Des bûches de la bonne taille, bien fendues et avec le moins d'écorce possible

DO YOU KNOW THE ABC METHOD?

Three letters to remember to optimize the performance of your appliance. SEGUIN and your installer provide you with simple steps and the right habits to adopt, so you can enjoy your appliance for many years to come!

REVERSE LIGHTING

Cleaner and more complete combustion, a flue that heats up faster, and improved thermal draft!

MAINTENANCE

- Two maintenance checks per year, including one during the heating season
- Regular cleaning of the interior of the appliance, the gaskets, and the glass
- Compliance with the manufacturer's safety and use instructions

FUEL

- Dry wood: around 20% moisture content at the core
- Properly stored wood: ventilated, stacked in a crisscross manner, and kept off the ground
- Logs of the right size, well-split, with as little bark as possible



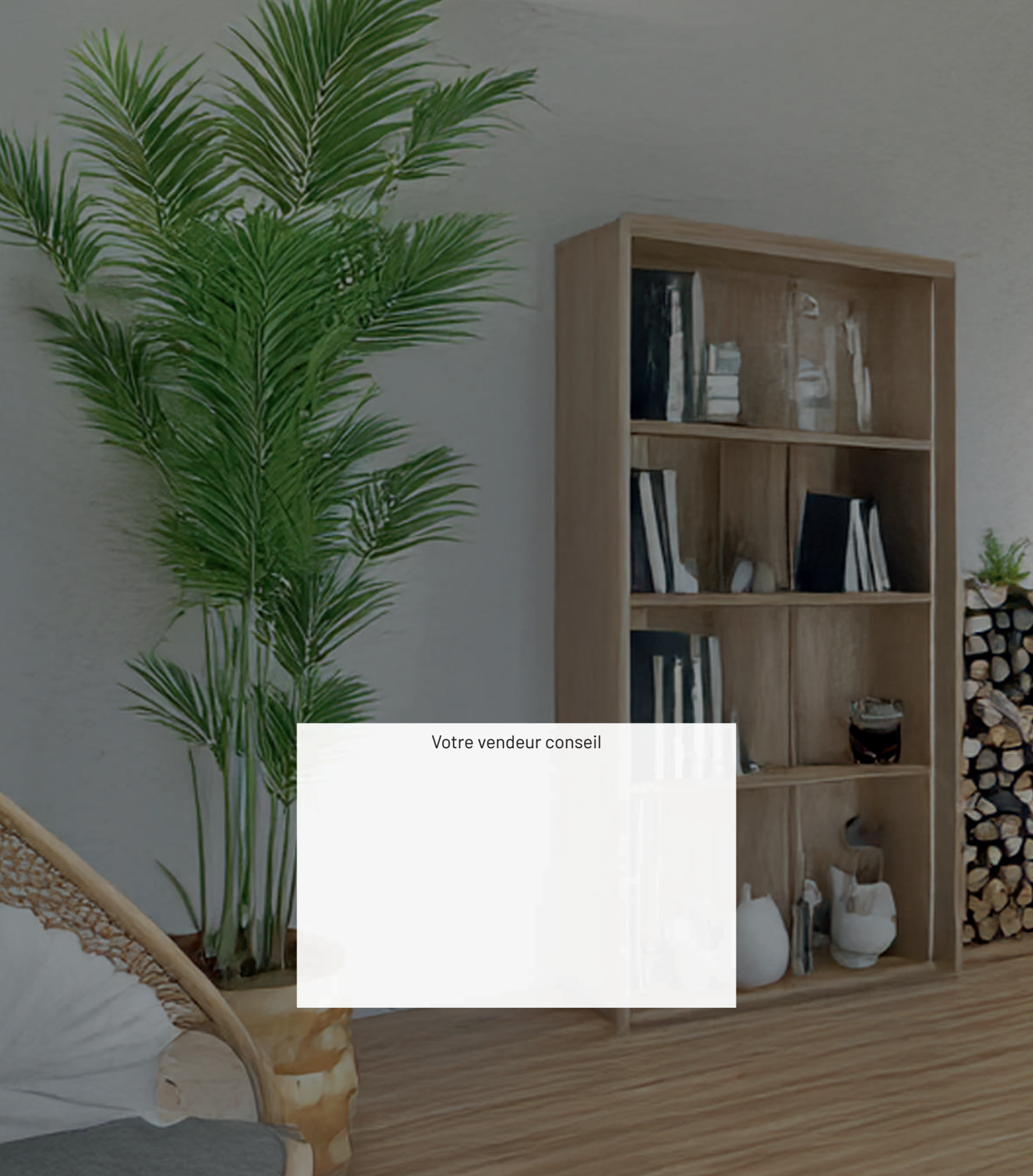
RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Ce catalogue présente la gamme poêles à bois, disponible sur le marché français. Certains produits peuvent ne pas être disponibles pour certains marchés étrangers, particulièrement en dehors de l'Union européenne. Dans le cadre de sa politique d'amélioration continue des produits, la Société CHEMINEES SEGUIN DUTERIEZ se réserve le droit, à tout moment, d'apporter aux produits toutes modifications liées aux évolutions techniques jugées utiles. Toutes les dimensions, teintes des appareils et caractéristiques annoncées sont sujettes à variation en fonction des impératifs techniques du chantier et des matériaux utilisés.

Ce document, et notamment les visuels qu'il comporte, ne saurait être contractuel. Mars 2026. Catalogue diffusé par la société CHEMINEES SEGUIN DUTERIEZ, 2026. Tous droits de traduction et de reproduction réservés. Tout a été fait pour que le contenu du présent document soit exact et à jour à la date d'impression. Ce document a été réalisé à partir de pré-série, de prototype produit ou de produit de série.

SAS CHEMINEES SEGUIN DUTERIEZ AU CAPITAL DE 485 043,35 €
RCS 332 651 595 - ZI de Lhérat - 63310 RANDAN - Tél 04 70 56 16 00 - Fax 04 70 56 16 09





Votre vendeur conseil

SEGUIN 
DEPUIS 1976

Groupe SEGUIN - www.seguin.fr